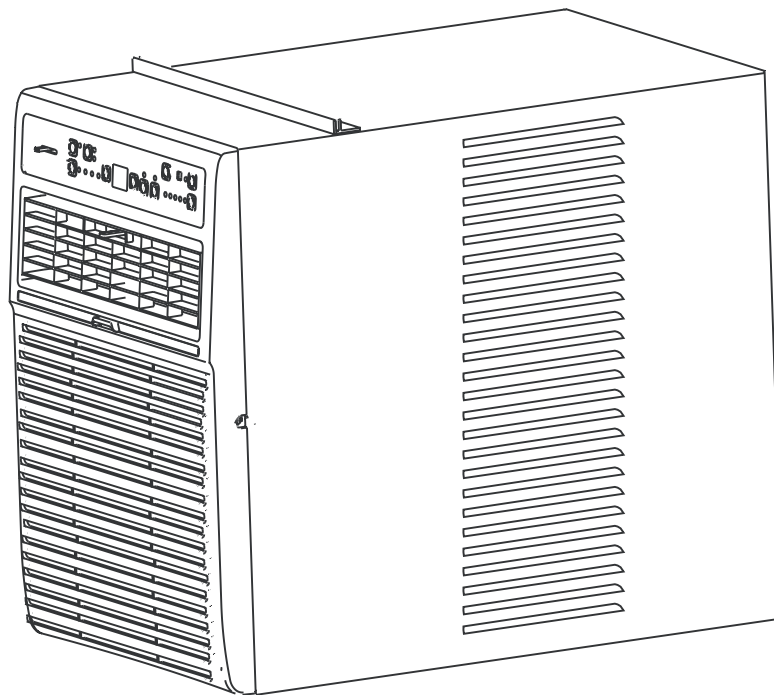




3812-988

OWDCLL10CRN1BCJ4

WINDOW AIR CONDITIONER
CLIMATISEUR DE FENÊTRE



Owner's Manual Manuel de l'utilisateur

Please Read and Save These Instructions
Veuillez lire et sauver ces instructions



This OMNI Max™ product carries a one (1) year LIMITED warranty against defects in workmanship and materials.

Cet article OMNI Max™ comporte une garantie LIMITÉE d'un (1) an contre les défauts de fabrication et de matériaux.

CONTENTS

1. SAFETY PRECAUTIONS	2
2. OPERATING INSTRUCTIONS	5
3. INSTALLATION INSTRUCTIONS.....	9
4. CARE AND CLEANING	18
5. TROUBLESHOOTING TIPS.....	19
6. REMOTE CONTROLLER INSTRUCTIONS	20
7. WARRANTY	29

Read This Manual

Inside you will find many helpful hints on how to use and maintain your air conditioner properly. Just a little preventive care on your part can save you a great deal of time and money over the life of your air conditioner. You'll find many answers to common problems in the chart of troubleshooting tips. If you review our chart of Troubleshooting Tips first, you may not need to call for service at all.





CAUTION



- Contact the authorized service technician for repair or maintenance of this unit.
- Contact the installer for installation of this unit.
- The air conditioner is not intended for use by young children or infirm persons without supervision.
- Young children should be supervised to ensure that they do not play with the air conditioner.
- If the power cord is to be replaced, replacement work shall be performed by authorized personnel only.
- Installation work must be performed in accordance with the national wiring standards by authorized personnel only.

Safety Precautions

To prevent injury to the user or other people and property damage, the following instructions must be followed. Incorrect operation due to ignoring of instructions may cause harm or damage. The seriousness is classified by the following indications.

 WARNING	This symbol indicates the possibility of death or serious injury.
 CAUTION	This symbol indicates the possibility of injury or damage to property.

■ Meanings of symbols used in this manual are as shown below.

	Never do this.
	Always do this.

⚠ WARNING

Ⓢ Plug in power plug properly.

- Otherwise, it may cause electric shock or fire due to excess heat generation.

Ⓢ Do not operate or stop the unit by inserting or pulling out the power plug.

- It may cause electric shock or fire due to heat generation.

Ⓢ Do not damage or use an unspecified power cord.

- It may cause electric shock or fire.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or an authorized service centre or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

Ⓢ Do not modify power cord length or share the outlet with other appliances.

- It may cause electric shock or fire due to heat generation.

Ⓢ Do not operate with wet hands or in damp environment.

- It may cause electric shock.

Ⓢ Do not direct airflow at room occupants only.

- This could damage your health.

Ⓢ Always ensure effective grounding.

- Incorrect grounding may cause electric shock.

Ⓢ Do not allow water to run into electric parts.

- It may cause failure of machine or electric shock.

Ⓢ Always install circuit breaker and a dedicated power circuit.

- Incorrect installation may cause fire and electric shock.

Ⓢ Unplug the unit if strange sounds, smell, or smoke comes from it.

- A damaged appliance may cause fire and electric shock.

Ⓢ Do not use the socket if it is loose or damaged.

- It may cause fire and electric shock.

Ⓢ Do not open the unit during operation.

- It may cause electric shock.

Ⓢ Keep firearms away.

- It may cause fire.

Ⓢ Do not place the power cord close to heating appliances.

- It may cause fire and electric shock.

Ⓢ Do not use the power cord near flammable gas or combustibles, such as gasoline, benzene, thinner, etc.

- It may cause an explosion or fire.

Ⓢ Ventilate room before operating air conditioner if there is a gas leakage from another appliance.

- It may cause explosion, fire and burns.

Ⓢ Do not disassemble or modify unit.

- It may cause failure and electric shock.

Safety Precautions

CAUTION

ⓘ When the air filter is to be removed, do not touch the metal parts of the unit.

- It may cause an injury.

ⓘ Do not clean the air conditioner with water.

- Water may enter the unit and degrade the insulation. It may cause an electric shock.

ⓘ Ventilate the room well when used together with a stove, etc.

- An oxygen shortage may occur.

ⓘ When the unit is to be cleaned, switch off, and turn off the circuit breaker.

- Do not clean unit when power is on as it may cause fire and electric shock, it may cause an injury.

ⓘ Do not put a pet or house plant where it will be exposed to direct air flow.

- This could injure the pet or plant.

ⓘ Do not use for any other purpose than air cooling.

- Do not use this air conditioner to preserve precision devices, food, pets, plants, and art objects. It may cause deterioration of quality, etc.

ⓘ Stop operation and close the window in storm or hurricane.

- Operation with windows opened may cause wetting of indoor and soaking of household furniture.

ⓘ Hold the plug by the head of the power plug when taking it out.

- It may cause electric shock and damage.

ⓘ Turn off the main power switch when not using the unit for a long time.

- It may cause failure of product or fire.

ⓘ Do not place obstacles around air-inlets or inside of air-outlet.

- It may cause failure of appliance or accident.

ⓘ Ensure that the installation bracket of the outdoor appliance is not damaged due to prolonged exposure.

- If bracket is damaged, there is concern of damage due to falling of unit.

ⓘ Always insert the filters securely. Clean filter once every two weeks.

- Operation without filters may cause failure.

ⓘ Do not use strong detergent such as wax or thinner but use a soft cloth.

- Appearance may be deteriorated due to change of product color or scratching of its surface.

ⓘ Do not place heavy object on the power cord and ensure that the cord is not compressed.

- There is danger of fire or electric shock.

ⓘ Do not drink water drained from air conditioner.

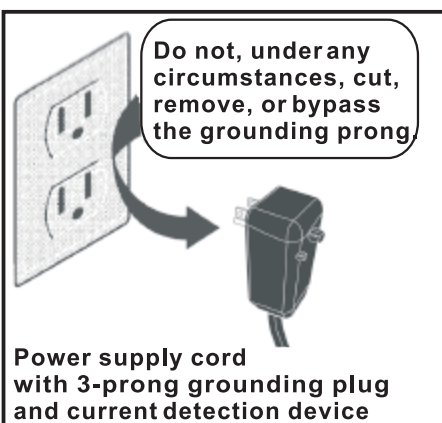
- It contains contaminants and could make you sick.

ⓘ Use caution when unpacking and installing. Sharp edges could cause injury.

ⓘ If water enters the unit, turn the unit off at the power outlet and switch off the circuit breaker. Isolate supply by taking the power-plug out and contact a qualified service technician.

Safety Precautions

NOTE The power supply cord with this air conditioner contains a current detection device designed to reduce the risk of fire. Please refer to the section 'Operation of Current Device' for details. In the event that the power supply cord is damaged, it cannot be repaired-it must be replaced with a cord from the Product Manufacturer.



⚠ WARNING For your safety

- Do not store or use gasoline or other flammable vapours and liquids in the vicinity of this or any other appliance.
- Avoid fire hazard or electric shock. Do not use an extension cord or an adaptor plug. Do not remove any prong from the power cord.

⚠ WARNING Electrical Information

- Be sure the electrical service is adequate for the model you have chosen. This information can be found on the serial plate, which is located on the side of the cabinet and behind the grille.
 - Be sure the air conditioner is properly grounded. To minimize shock and fire hazards, proper grounding is important. The power cord is equipped with a three-prong grounding plug for protection against shock hazards.
 - Your air conditioner must be plugged into a properly grounded wall receptacle. If the wall receptacle you intend to use is not adequately grounded or protected by a time delay fuse or circuit breaker, have a qualified electrician install the proper receptacle.
 - Ensure the receptacle is accessible after the unit installation.
 - Do not run air conditioner without side protective cover in place. This could result in mechanical damage within the air conditioner.
- Do not use an extension cord or an adapter plug.**

Operation of Current Device

(Applicable to the unit adopts current detection device only)

The power supply cord contains a current device that senses damage to the power cord. To test your power supply cord do the following:

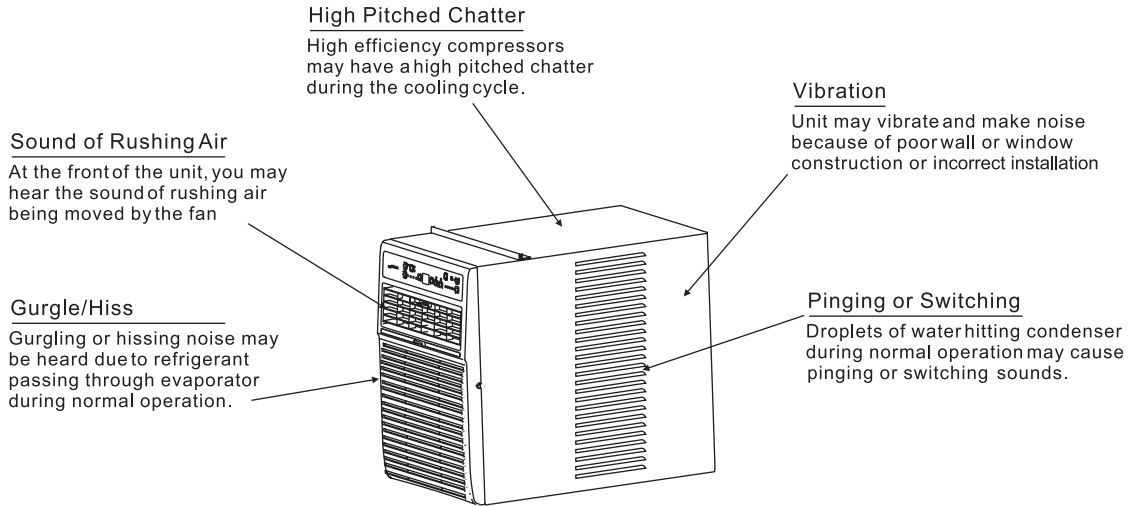
1. Plug in the Air Conditioner.
2. The power supply cord will have TWO buttons on the plug head. Press the TEST button, you will notice a click as the RESET button pops out.
3. Press the RESET button, again you will notice a click as the button engages.
4. The power supply cord is now supplying electricity to the unit. (On some models this it also indicated by a light on the plug head.)

NOTES:

- Do not use this device to turn the unit on or off.
- Always make sure the RESET button is pushed in for correct operation.
- The power supply must be replaced if it fails reset when either the TEST button is pushed, or it cannot be reset. Please contact Customer Service.
- If power supply cord is damaged, it cannot be repaired. It **MUST** be replaced with a new cord - please contact Customer Service.

Operating Instructions

Normal Sounds



NOTE: All the illustrations in this manual are for explanation purposes only. Your air conditioner may be slightly different, but its functions are the same.

NOTE: This air conditioner is designed to be operated under the following conditions:

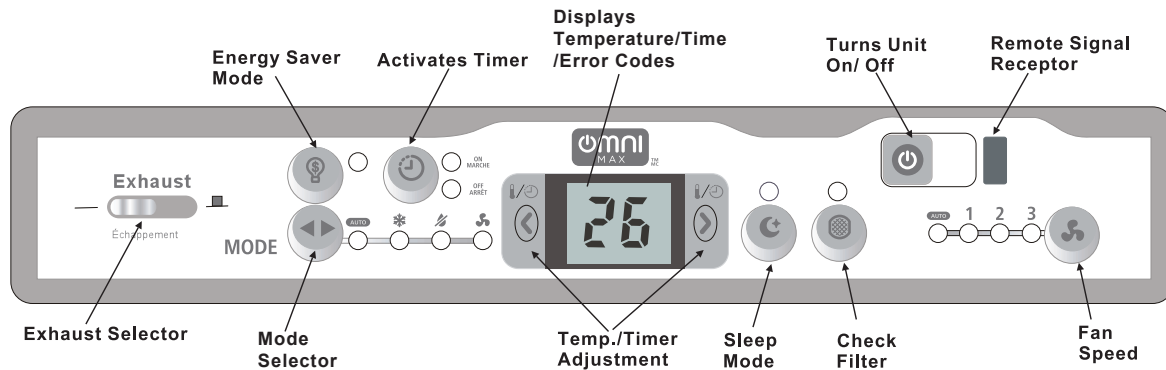
Cooling operation	Outdoor temp:	18-43°C/64-109°F
	Indoor temp:	17-32°C/62-90°F

Note: Performance may be reduced outside of these operating temperatures.

Operating Instructions

NOTE: The following instructions represent the Unit Controls, the same instructions can be used for the Remote Control.

Unit Control Panel



ON/OFF button

The unit will initiate automatically the Energy Saver function under Cool ❄️, Dry ☁️, Auto(only Auto-Cooling and Auto-Fan) modes.



UP/DOWN button

Press or hold either Left(<) or Right(>) button until the desired temperature is seen on the display. This temperature will be automatically maintained anywhere between 62°F(17°C) and 86°F(30°C). If you want the display to read the actual room temperature, see "To Operate on Fan Only" section.

Note: This appliance provides a feature that will allow you to set and display temperatures in "Celsius" or "Fahrenheit". To change the temperature display on the main unit, press the Left(<) and Right(>) button simultaneously for 3 seconds to alternate between the °C & °F scale.



FAN button

Used to select the Fan Speed in four steps-Auto, Low 🌀, Med 🌀 or High 🌀. Each time the button is pressed, the fan speed mode is shifted. For some models, the fan speed cannot be adjusted under HEAT mode. On Dry mode, the fan speed is controlled at Low automatically.



Energy Saver button

This function is available on COOL, DRY, AUTO(only AUTO-COOLING and AUTO-FAN) modes. The fan will continue to run for 3 minutes after the compressor shuts off. The fan then cycles on for 2 minutes at 10 minute intervals until the room temperature is above the set temperature, at which time the compressor turns back on and Cooling starts.



SLEEP button

In this mode the selected temperature will increase by 2°F/1°C 30 minutes after the mode is selected. The temperature will then increase by another 2°F/1°C after an additional 30 minutes. This new temperature will be maintained for 6 hours before it returns to the originally selected temperature. This ends the Sleep mode and the unit will continue to operate as originally programmed. The Sleep mode program can be cancelled at any time during operation by again pressing the Sleep button.

Operating Instructions



MODE button

- To choose the operating mode, press the Mode button. Each time you press the button, a mode is selected in a sequence that goes from Auto, Cool, Dry and Fan. The indicator light beside will be illuminated and will remain on once the mode is selected.

To operate on Auto feature:

- When you set the air conditioner in AUTO mode, it will automatically select cooling, heating (on some models only), or fan only operation depending on what temperature you have selected and the room temperature.
- The air conditioner will control room temperature automatically round the temperature point set by you.
- In this mode, the fan speed cannot be adjusted, it starts automatically at a speed according to the room temperature.

To operate on Fan Only:

- Use this function only when cooling is not desired, such as for room air circulation or to exhaust stale air (on some models). Remember to open the vent during this function, but keep it closed during cooling for maximum cooling efficiency. You can choose any fan speed you prefer.
- During this function, the display will show the actual room temperature, not the set temperature as in the cooling mode.
- In Fan only mode, the temperature cannot be adjusted.

To operate on Dry mode:

- In this mode, the air conditioner will operate in the form of a dehumidifier. Since the conditioned space is a closed or sealed area, some degree of cooling will continue.



TIMER button

- When the unit is on or off, first press the Timer button, the TIMER ON indicator light illuminates. It indicates the Auto Start program is initiated.
- When the time of TIMER ON is displayed, press the Timer button again, the TIMER OFF indicator light illuminates. It indicates the Auto Stop program is initiated.
- Press or hold the UP or DOWN button to change the Auto time in 0.5 hour increments, up to 10 hours, then in 1 hour increments up to 24 hours. The control will count down the time remaining until start.
- The selected time will register in 5 seconds, and the system will automatically revert back to display the previous temperature setting or room temperature when the unit is on. When the unit is off, there is no display.
- Turning the unit ON or OFF at any time or adjusting the timer setting to 0.0 will cancel the Auto Start/Stop timed program.



CHECK FILTER button

This feature is a reminder to clean the Air Filter for more efficient operation. The LED (light) will illuminate after 250 hours of operation. To reset after cleaning the filter, press the Check Filter button and the light will go off.

Operating Instructions

DISPLAYS:

Shows the set temperature in " °C" or " °F" and the Auto-timer settings. While on Fan only mode, it shows the room temperature.

Error codes:

AS-Room temperature sensor error-Unplug the unit and plug it back in.If error repeats, call for service. NOTE:In Fan only mode,it will display"LO" or "HI".

- -Evaporator temperature sensor error-Unplug the unit and plug it back in.If error repeats, call for service.

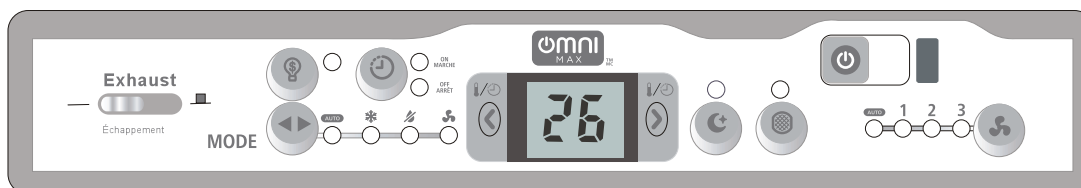
HS -Electric heating sensor error-Unplug the unit and plug it back in.If error repeats, call for service.



Additional Things You Should Know

Now that you have mastered the operating procedure, here are more features in your control that you should become familiar with.

- The Cool circuit has an automatic 3 minute delayed start if the unit is turned off and on quickly. This prevents overheating of the compressor and possible circuit breaker tripping. The fan will continue to run during this time.
- The control can display temperature in Fahrenheit or Celsius.
To convert from one to the other, press and hold the Left and Right Temp/Timer buttons at the same time, for 3 seconds.

Exhaust Control

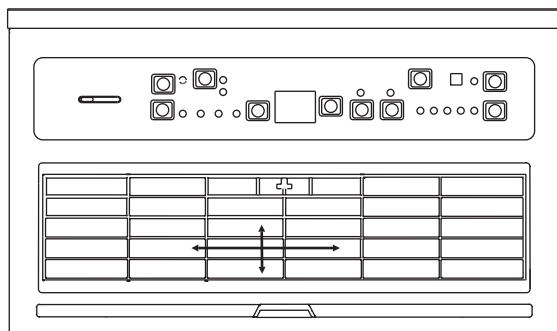


This Exhaust Control allows the air conditioner to either circulate inside air  or exhaust air to the outside .

The Closed position is used when maximum cooling is desired. It may also be used for air re-circulation without cooling when the air conditioner is set in any FAN position.

The Open position removes stale air from the room and exhausts it to the outside. Fresh air is drawn in through normal passages in the home.

4-Way Louvers



The 4-Way air directional louvers allow you to direct air flow up or down, left or right throughout the room as needed. To adjust the air directional louvers side-to-side, use the center handle as you move it side-to-side.

Installation Instructions

NOTE: These instructions describe installation in a typical wood framed window with a wood sliding sash, or installation in a metal casement window. Modification may be necessary when installing in windows made differently than those shown in these instructions.

A high widow accessory kit is available for window heights up to 62" (1575mm).

Meeting Electrical Requirements

WARNING

Electrical Shock and Personal Injury Hazard

- Electrical ground is required on this appliance.
- DO NOT ground to a gas line.
- If cold water pipe is interrupted by plastic, non-metallic gaskets, or other insulating materials, DO NOT use for grounding.
- Check with a qualified electrician if you are not sure whether the appliance is properly grounded.
- DO NOT modify power supply cord plug. If it does not fit in the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.
- DO NOT have a fuse in the neutral or grounding circuit. A fuse in the neutral, or grounding circuit could result in an electrical shock.
- DO NOT use an extension cord with this appliance.

Failure to follow these instructions could result in electrical shock, serious injury, or death.

Observe all local governing codes and ordinances.

Do not, under any circumstances, remove the power supply cord grounding prong.

NOTE: If codes permit, and a separate grounding wire is used; it is recommended that a qualified electrician determine that the grounding path is adequate and not interrupted by plastic, non-metallic gaskets, or other insulating materials.

Receptacle wiring

Receptacle wiring should be a minimum of 14 gauge. Use copper wire only. It is your responsibility to provide proper and adequate receptacle wiring, installed by a qualified electrician.

Electrical requirements

A time delay fuse or time delay circuit breaker is also required. A separate circuit, serving only this appliance, MUST be provided.

Preparing for Installation

Installation Tips

For wood-frame casement windows: It may be necessary to build a frame, using at least 1-inch thick wood, with a 15-1/2-inch wide opening.

For brick or cement building construction: It may be necessary to put a wood stool strip under AC, for mounting purposes.

Tools required(not included):

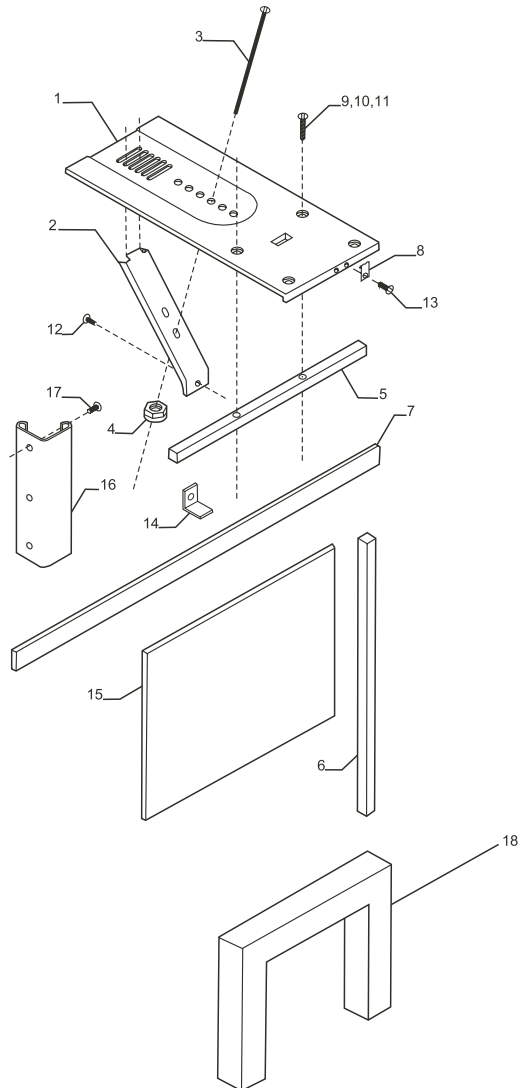
Flat-head screwdriver
Phillips-head screwdriver
Carpenter's level
Tape measure
Fine tooth saw
Electric or hand drill

Installation Instructions

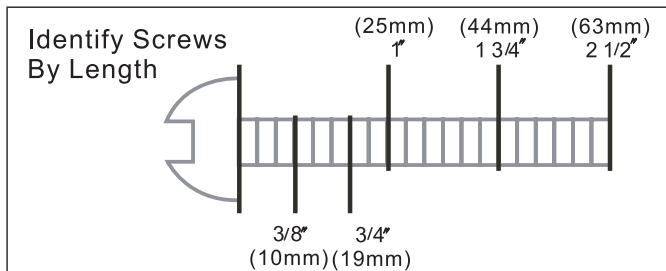
1. Make sure you have all the necessary parts.

Installation kit contents:

1. Platform(1)
2. Support brace(1)
3. Adjustment bolt(1)
4. Hex flange nut - 1/4"(1)
5. Track seal(1)
6. Side channel seal(1)
7. Foam seal strip/Sash seal
8. Safety bracket(1)
- 9-11.Screw-2-1/2" (2), or
Screw-1-3/4" (2), or
Screw-1"(2)
12. Screw-3/4 "(6)
13. Screw-3/4" self-threading(7)
14. Window locking bracket(1)
15. Plastic window panel(1)
16. Side channel(2)
17. Screw-3/8"(6)
18. Panel frame/seal assembly(1)



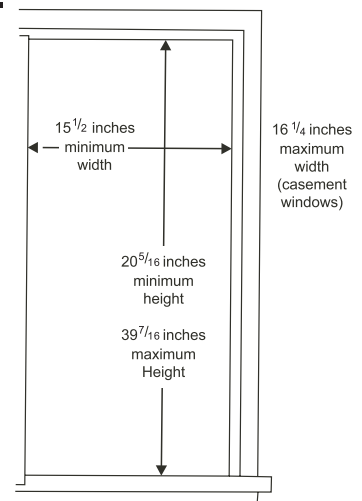
NOTE: Use scale below to measure length of your screws. The scale will come in handy when separating screws for installation.



2. Choose a proper sized window, as shown on the right.

- 15-1/2 inches minimum width
- 16-1/4 inches maximum width (for casement windows)
- 21-1/4 inches minimum height (with window panel retainer)
- 20-5/16 inches minimum height (window panel retainer removed)
- 39-7/16 inches maximum height

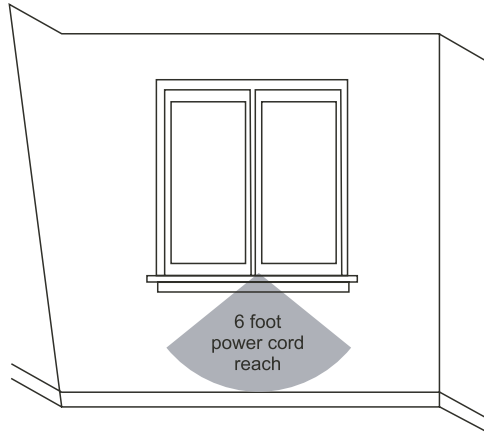
NOTE: Height measurement must be of a clear opening above mounting platform. In some cases, due to a variety of stop and track arrangements, the above dimensions may vary slightly. If necessary, installation can be made by alternating window jambs. (See Alternate Window Jamb Applications.)



Installation Instructions

3. Choose the proper window location.

Choose a window that allows the cooled air to flow freely and directly into room(s) you wish to cool. Remember, it is difficult to move air around corners. Also, choose a window that is within 6 feet of an electrical outlet. (See Meeting Electrical Requirements/Receptacle wiring needs.) **Do not use an extension cord.**



Installing Unit in a Sliding Window

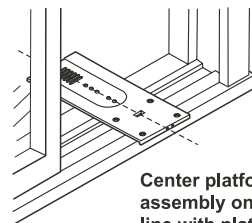
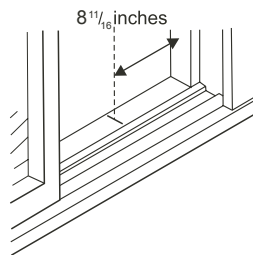
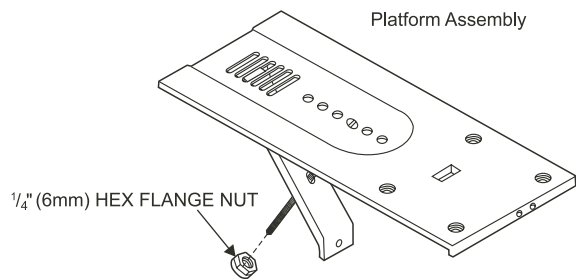
1. Attach support brace to platform as shown. Use adjustment bolt and hex flange nut to complete assembly. Choose slot and adjustment bolt hole locations that will create a 45 degree angle between platform and support brace. Try assembly in the window to determine if platform will rest properly, and allow proper slope (3/16-inch lower on outside).

NOTE: If you are planning to use a siding-protection board (see Step 5) on the outside of your house, hold board in place when testing assembly in window.

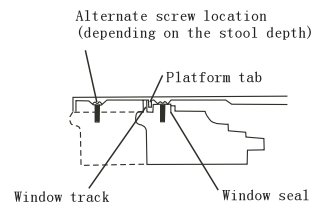
2. Measure, and lightly mark a line 8-11/16 inches from window jamb.

NOTE: If any sash stop protrudes more than 1 inch from the side window jambs, the 8-11/16" measurement must be increased accordingly. Screen and storm window frames may also require adjustments to the measurement.

3. center platform assembly on the line with inside platform tab pressed against inside edge of window track. Using the holes in the platform as a guide, mark and drill two 9/64-inch diameter holes. Drill holes in either track or stool.



Center platform assembly on the line with platform tab pressed against window track

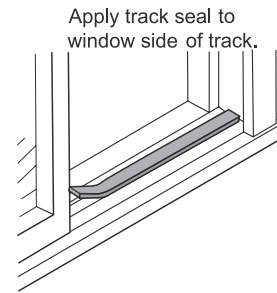


CAUTION

Property Damage Hazard-Failure to adhere to the following precautions could result in damage to window or air conditioner. Be sure wood stool or window track is securely attached to the building construction. Use longer screws in sub-framing if necessary.

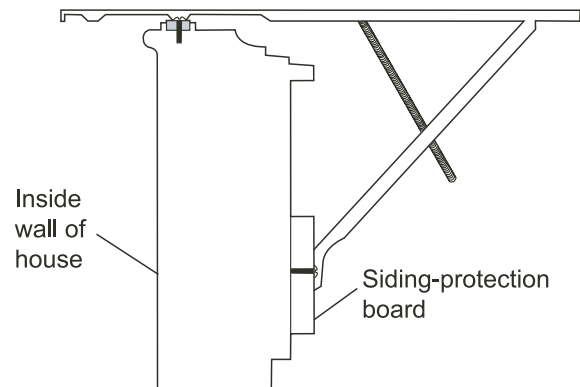
Installation Instructions

4. Peel off protective backing from track seal. Apply seal to room side of window track. Center of seal strip should coincide with the line marked in Step 2. The two screw holes drilled in Step 3 should be directly above seal strip in the inner track.



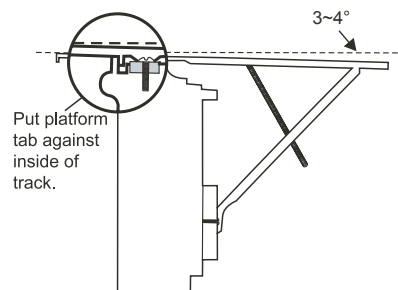
5. Securely attach a siding-protection board to side of house.

NOTE: Siding-protection board should be long enough to span 2 wall studs.



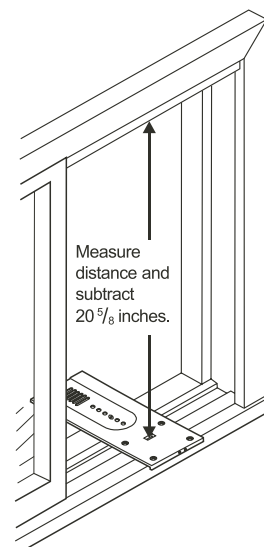
6. Place platform assembly, with platform tab against inside of window track, and attach it to window jamb. Use appropriate length screws (Items 9-11 in Preparing For Installation).

7. Adjust platform assembly so that it is tilted 3~4° to the outside, as shown on the right. This ensures proper water drainage from the air conditioner.



8. Level platform assembly from side-to-side. Also, make sure window track is level. Use leveling shims as necessary to ensure unit is level from side-to-side.

9. Measure height of window opening from top of platform assembly as shown on the right. Subtract 20-5/8 inches. Mark this measurement on plastic window panel, along the longer side.



Installation Instructions

10. Clamp plastic window panel between a board and a work table, and cut along cutting line with a fine tooth saw. Remove any burrs with a file.

11. Fasten side channels to the sides of the AC using 3 screws (Item 17) per channel. Start with first screw at top of channel. Make sure hook ends of channels face toward back of unit.

12. Slide plastic window panel into panel frame, with the smooth side to the room. Slide panel frame assembly into side channels of the AC cabinet. Make sure plastic window panel is firmly enclosed on all sides by the retainer grooves.

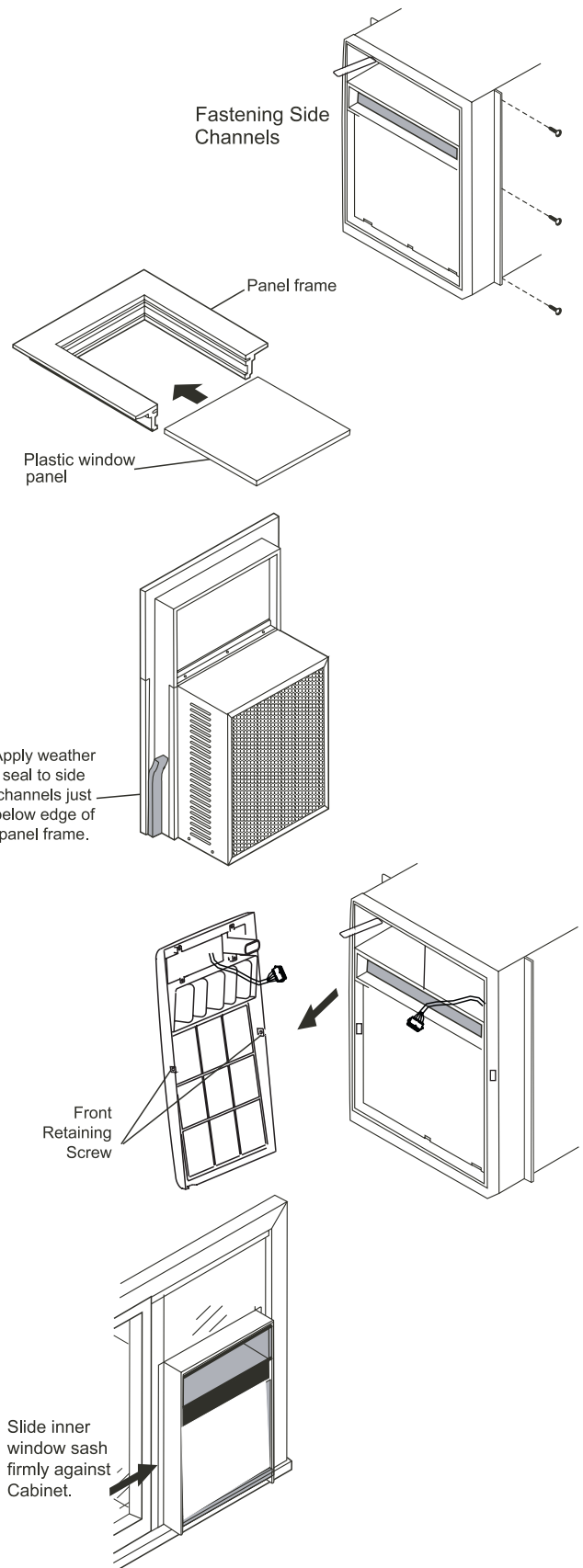
13. Cut side channel seal into 2 equal lengths. Remove protective backing and apply it to the rear side of cabinet side channels, starting just below panel frame assembly. Pinch off excess length so seal is even with the bottom of the cabinet side channel.

14. To remove front

1. Remove the two front retaining screws from the front frame.
2. Gently pull the front out and lift up to release it from the case.
3. Then release the coupler plugs.

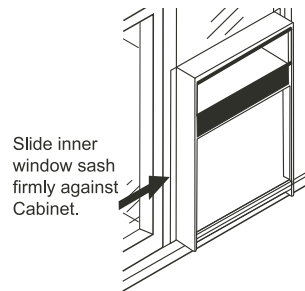
NOTE: DO NOT push or pull air direction louvers.

15. Place AC in window opening. As shown on the right, it should sit on platform assembly so that window panel frame, and cabinet side channels are against top and side window jambs.



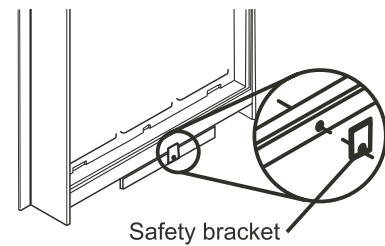
Installation Instructions

16. Slide inner window sash firmly against side of the cabinet. Make sure not to peel the seal strips from the window track and cabinet side channels. If the panel frame does not fit snugly to the inner window sash, secure the panel frame to the sash with 3/4-inch screws, or 3/4-inch self-threading screws. Use the partially plugged holes in the panel frame. Drill 1/8-inch pilot holes for the screws.



17. Hook the safety bracket over the base of the unit and fasten it to the front of the platform assembly. Use a 3/4-inch self-threading screw.

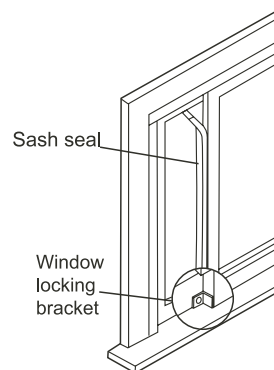
Install safety bracket



NOTE: The bracket prevents movement of the air conditioner (either in or out) after completing the installation.

18. Push the foam seal strip/sash seal between the vertical sash and the window glass, as shown right.

19. Use the window locking bracket to lock the inner window sash to the base of the outer window sash. Use one 3/4-inch screw, or 3/4-inch self-threading screw. (Drill 1/8-inch pilot hole).

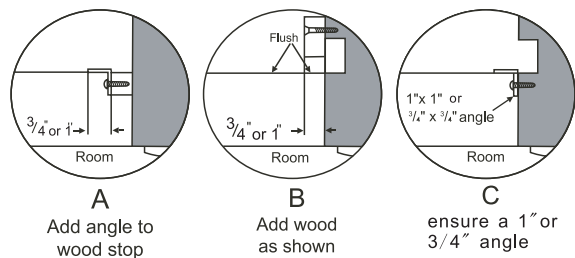


20. To replace the front

First reconnect the coupler plugs, position the exhaust control through the front in the proper location. Then replace the retaining screws that holds the panel in place. **Do not** push or pull the front panel louvers.

Alternate Window Jamb Applications

To install in windows having no flanges or wood stops on the top and side jambs, the channels and panel frame must fit against a mating flange (or 1/16-inch max. thick angle) attached to the window jambs. Figure A shows this angle installed. Figures B & C show alternate treatments. On the sash side of the opening, the leading corner of the inner sash becomes the flange. You can purchase the angle strip at your local hardware store.



Installation Instructions

Installing the Unit in a Casement Window

NOTE: Open the window fully to allow for clearance of the cabinet. The crank handle should be removed to allow the platform to be fastened to the jamb. If the window cannot open far enough (more than 15-1/2 inches) for the cabinet to clear the window, remove the window entirely by drilling out the rivets. Bolts can serve as the pivots in the future.

To avoid crank handle and window clearance problems, the unit can be installed in a stationary sash section. However, the horizontal mullion and the 2 glass panels must be removed before installation.

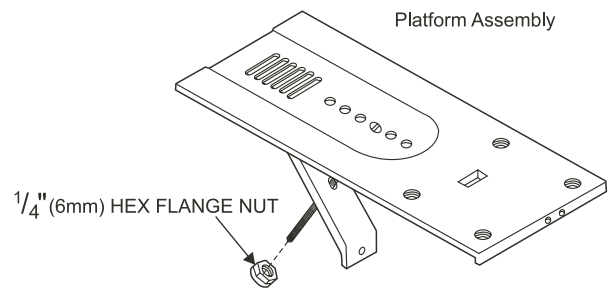
1. Attach support brace to platform as shown. Use the adjustment bolt and hex flange nut to complete the assembly. Choose the slot and adjustment bolt hole locations that will create a 45 degree angle between the platform and the support brace. Try the assembly in the window to determine if the platform will rest properly, and allow the proper slope (3/16-inch lower on outside).

NOTE: If you are planning to use a siding-protection board (see Step 6) on the outside of your house, hold the board in place when testing the assembly in the window.

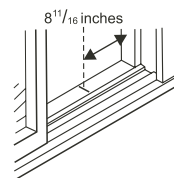
2. Drill a 9/64-inch diameter pilot hole in the window jamb an equal distance from each side of the jamb, and 3/16-inch up from the window sill. If the hole aligns with the window lever slot in the jamb bottom, an additional hole will have to be drilled through the platform edge and the window jamb to miss this slot.

3. Peel off the protective backing from the track seal, and stick the seal to the window sill on the outside of the bottom jamb.

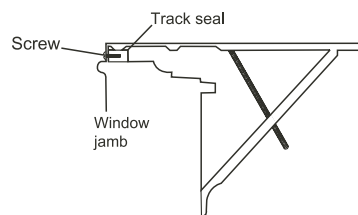
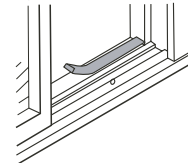
4. Screw the platform assembly to the window jamb through the pilot hole you drilled in Step 2. Use a 3/4-inch self-threading screw.



Equal distance from both sides



Apply track seal to the outside edge of the bottom window jamb.

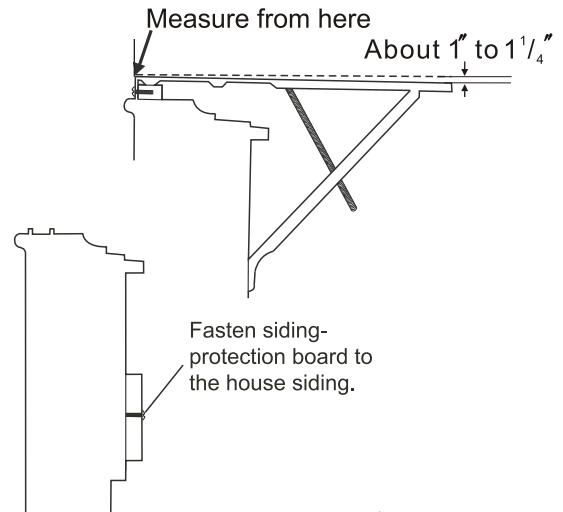


Installation Instructions

5. Adjust the platform assembly so that the rear of the air conditioner will be $\frac{3}{16}$ -inch lower than the front. This ensures proper water drainage from the air conditioner.

NOTE: Adjust the platform assembly so that the air conditioner will be $1\frac{1}{8}$ " to $1\frac{1}{2}$ " lower than the front (tilted about 3° to 4° downward to the outside). After proper installation, condensate should not drain from the overflow drain hole during normal use, correct the slope otherwise.

6. Securely attach a siding-protection board to the side of the house where the platform assembly is in contact with the house. The siding-protection board should be long enough to span 2 wall studs.

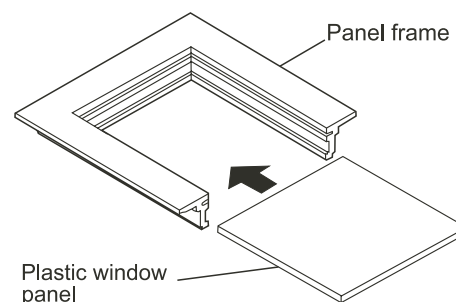
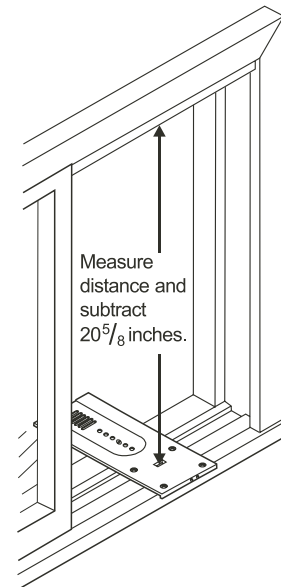


7. Measure the height of the window opening from the top of the platform assembly. Subtract $20\frac{5}{8}$ inches. Mark this measurement on the plastic window panel, along the longer side.

8. Clamp the plastic window panel between a board and a work table, and cut along the cutting line with a fine tooth saw. Remove any burrs with a file.

9. Fasten the side channels to the sides of the unit using three screws (Item 17) per channel. Make sure hook ends of channels face toward the back of unit.

10. Slide the plastic window panel into the panel frame with the smooth side to the outside. Slide the panel frame assembly into the side channels of the air conditioner cabinet. Make sure the plastic window panel is firmly enclosed on all sides by the retainer grooves.



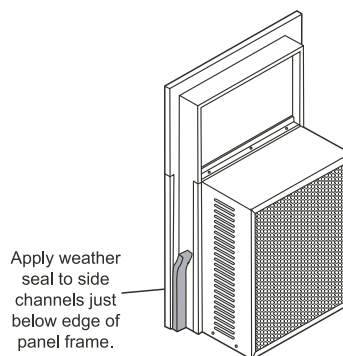
Installation Instructions

11. Cut side channel seal into 2 equal lengths.

Remove the protective backing and apply it to the rear side of the cabinet side channels, starting just below the panel frame assembly. Pinch off excess length so the seal is even with the bottom of the cabinet side channel.

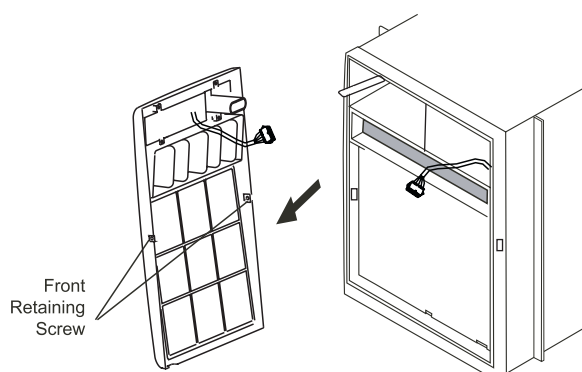
12. To remove front

1. Remove the two front retaining screws from the front frame.
2. Gently pull the front out and lift up to release it from the case.
3. Then release the coupler plugs.



NOTE: DO NOT push or pull air direction louvers.

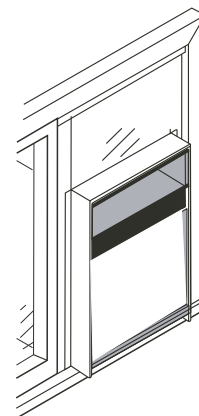
13. Place the air conditioner in the window opening as shown on the right. It should sit on the platform assembly so that the window panel frame, and the cabinet side channels are against the top and side window jambs. Side channels should overlap side window jambs equally.



14. Drill two 9/64-inch diameter pilot holes in the top window jamb in line with the partially plugged holes in the panel frame. Secure the panel frame to the window jamb with two 3/4-inch self-threading screws. If additional holding is necessary, two screws may be used on the sides of the panel frame as well.

15. Drill two screw-clearance holes in the cabinet side channels (near bottom) and two 9/64-inch diameter pilot holes in the side window jambs. Secure the cabinet side channels to the window jambs with two 3/4-inch self-threading screws. When doing this, be careful not to twist the side channel seals with the screws.

NOTE: Inserting screws will prevent the air conditioner from being pushed into the room.



16. To replace the front

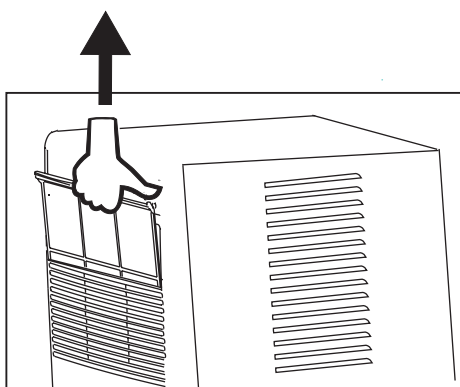
First reconnect the coupler plugs, position the exhaust control through the front in the proper location. Then replace the retaining screws that holds the panel in place. Do not push or pull the front panel louvers.

Care And Cleaning

CAUTION

Clean your air conditioner occasionally to keep it looking new. **Be sure to unplug the unit before cleaning to prevent shock or fire hazards.**

Air Filter Cleaning



The air filter should be checked at least once a month to see if cleaning is necessary. Trapped particles in the filter can build up and cause an accumulation of frost on the cooling coils.

- Grasp the filter by the center and pull up and out.
- Wash the filter using liquid dishwashing detergent and warm water. Rinse filter thoroughly.
- Gently shake excess water from the filter. Be sure the filter is thoroughly dry before replacing.
- Or, instead of washing you may vacuum the filter clean.

Note: Never use hot water over 40° (104°F) clean the air filter. Never attempt to operate the unit without the air filter.

Cabinet Cleaning

- Be sure to unplug the air conditioner to prevent shock or fire hazard. The cabinet and front may be dusted with an oil-free cloth or washed with a cloth dampened in a solution of warm water and mild liquid dishwashing detergent. Rinse thoroughly and wipe dry.
- Never use harsh cleaners, wax or polish on the cabinet front.
- Be sure to wring excess water from the cloth before wiping around the controls. Excess water in or around the controls may cause damage to the air conditioner. Plug in air conditioner.

Winter Storage

- If you plan to store the air conditioner during the winter, remove it carefully from the window according to the installation instructions. Cover it with plastic or return it to the original carton.

NOTE: To prevent rust or electrical connections from being damaged, store air conditioner in an upright position and in a dry place.

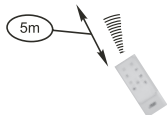
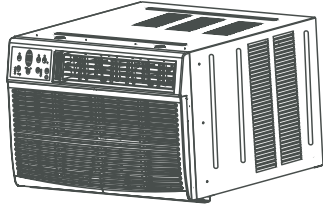
Troubleshooting Tips

Before calling for service, review this list. It may save you time and expense. This list includes common occurrences that are not the result of defective workman-ship or materials in this appliance.

Problem	Solution
Air conditioner does not start	Wall plug disconnected. Push plug firmly into wall outlet.
	House fuse blown or circuit breaker tripped. Replace fuse with time delay type or reset circuit breaker.
	Plug Current Device Tripped. Press the RESET button.
	Control is OFF. Turn Control ON and set to desired setting.
Air from unit does not feel cold enough	Unit turned off and then on too quickly. Turn unit off and wait 3 minutes before restarting.
	Room temperature below 17°C(62°F). Cooling may not occur until room temperature rises above 17°C(62°F).
	Temperature sensing element touching cold coil, located behind air filter. Straighten tube away from coil.
	Reset to a Lower temperature.
Air conditioner cooling, but room is too warm- ice forming on cooling coil behind decorative front.	Compressor shut-off by changing modes. Wait approximately 3 minutes and listen for compressor to restart when set in the COOL mode.
	Outdoor temperature below 18°C(64°F). To defrost the coil, set FAN ONLY mode.
	Air filter may be dirty. Clean filter. Refer to Care and Cleaning section. To defrost, set to FAN ONLY mode.
	Thermostat set too cold for night-time cooling. To defrost the coil, set to FAN ONLY mode. Then, set temperature to a Higher setting.
Air conditioner cooling, but room is too warm- NO ice forming on cooling coil behind decorative front.	Dirty air filter- air restricted. Clean air filter. Refer to Care and Cleaning section.
	Temperature is set too High, set temperature to a Lower setting.
	Air directional louvers positioned improperly. Position louvers for better air distribution.
	Front of units is blocked by drapes, blinds, furniture, etc. - restricts air distribution. Clear blockage in front of unit.
	Doors, windows, registers, etc. Open- cold air escapes. Close doors, windows, registers.
	Unit recently turned on in hot room. Allow additional time to remove "Stored heat" from walls, ceiling, floor and furniture.
Air conditioner turns on and off rapidly	Dirty air filter- air restricted. Clean air filter.
	Outside temperature extremely hot. Set FAN speed to a Higher setting to bring air past cooling coils more frequently.
Noise when unit is cooling	Air movement sound. This is normal . If too loud, set to a lower FAN setting.
	Window vibration - poor installation. Refer to installation instructions or check with installer.
Water dripping INSIDE when unit is cooling.	Improper installation. Tilt air conditioner slightly to the outside to allow water drainage. Refer to installation instructions - check with installer.
Water dripping OUTSIDE when unit is cooling.	Unit removing large quantity of moisture from humid room. This is normal during excessively humid days.
Remote Sensing Deactivating Prematurely (some models)	Remote control not located within range. Place remote control within 20 feet & 180° radius of the front of the unit.
	Remote control signal obstructed. Remove obstruction.
Room too cold	Set temperature too low. Increase set temperature.

Remote Controller Instructions

Handling the remote control



Location of the remote control.

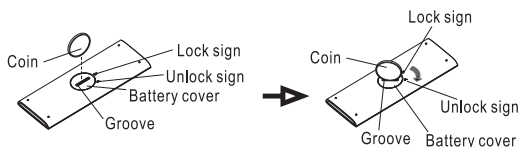
- Use the remote control within a distance of 16 ft (5 m) from the appliance, pointing it towards the receiver. Reception is confirmed by a beep.

CAUTIONS

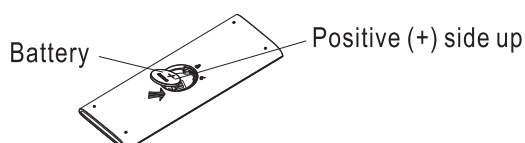
- The air conditioner will not operate if curtains, doors or other materials block the signals from the remote controller to the indoor unit.
- Prevent any liquid from falling into the remote controller. Do not expose the remote controller to direct sunlight or heat.
- If the infrared signal receiver on the indoor unit is exposed to direct sunlight, the air conditioner may not function properly. Use curtains to prevent the sunlight from falling on the receiver.
- If other electrical appliances react to the remote controller, either move these appliances or consult your local dealer.

Battery Installation Instructions

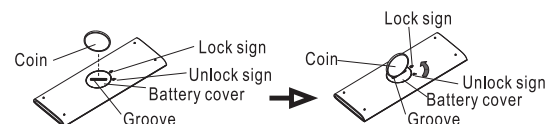
Step 1: Insert a coin vertically in the groove on the battery cover, and turn coin 45° clockwise; make sure that the groove is aligned with the "unlock" sign as shown below and remove the battery cover.



Step 2: Install battery inside the remote controller, the positive (+) side up.



Step 3: Install the battery cover, make sure the battery cover groove is aligned with the "unlock" sign. Insert a coin vertically in the groove and press it gently, turn coin 45° counter-clockwise; make sure the groove is aligned with the "lock" sign as shown below.



Remote Controller Instructions

WARNING

1. Battery must be disposed of properly. Do not short circuit or dispose of in the fire.
2. Keep batteries out of the reach of children.
3. Batteries must not be ingested.
4. Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
5. Exhausted batteries are to be removed from the product.

Remote Controller Specifications

Model	RG15A(B)/E
Rated Voltage	3.0V(Lithium battery CR2025)
Lowest Voltage of CPU Emitting Signal	2.4V
Signal Receiving Range	16 ft (5 m)
Environment	-5°C~60°C(23°F~140°F)

NOTE:

- Buttons design is based on typical model and might be slightly different from the actual one you purchased, the actual shape shall prevail.
- All functions described in these instructions apply to the different air conditioner models available; if your model doesn't have a specific function, pressing the corresponding button will have no effect.
- When there are wide differences between Remote controller Instructions and USERS MANUAL on function description, the description on USERS MANUAL shall prevail.

⚠ WARNING: Chemical Burn Hazard. Keep batteries away from children.

“This product contains a lithium button/coin cell battery. If a new or used lithium button/coin cell battery is swallowed or enters the body, it can cause severe internal burns and can lead to death in as little as 2 hours. Always completely secure the battery compartment. If the battery compartment does not close securely, stop using the product, remove the batteries, and keep it away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.”

The cells shall be disposed of properly, including keeping them away from children. Even used cells may cause injury.

Remote Controller Instructions

NOTE:

Function buttons

ON/OFF button

Operation starts when this button is pressed and stops when the button is pressed again.

NOTE: If the unit has ENERGY SAVER function, it will initiate automatically the Energy Saver function under Cool, Dry, and Auto(only Auto-Cooling and Auto-Fan) modes.

TEMP DOWN button

Push this button to decrease the indoor temperature setting in 1°C/1°F increments to 17°C/62°F.

TIMER button

Push this button to activate the "Auto Start" or "Auto Stop" program.

ONE TOUCH button

Push this button, the system will automatically shift to COOL operation with auto fan speed, the setting temperature is 26°C/80°F. And the timer setting program will be cancelled.

MODE button

Press this button to select the desired operation mode from AUTO, COOL, DRY, HEAT (Cooling & heating models only) and FAN.

NOTE: Do not select HEAT mode if the machine you purchased is cooling only type. Heat mode is not supported by the cooling only appliance.

TEMP UP button

Push this button to increase the temperature setting in 1°C/1°F increments to 30°C/86°F

FAN button

Used to select the fan speed in four steps: Auto, Low, Med and High.

SLEEP button

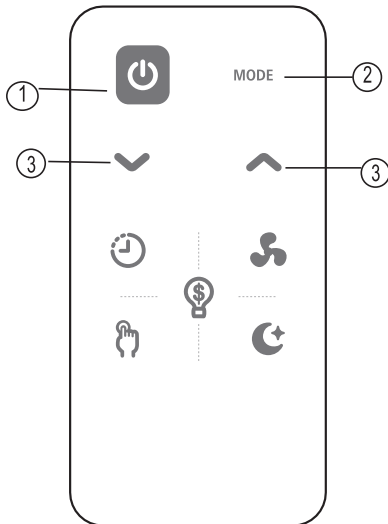
Press this button to activate the Sleep mode. This function is available on COOL, HEAT or AUTO mode only and maintain the most comfortable temperature for you.

ENERGY SAVER button

Press this button to activate the Energy-saving mode. Press it again to stop the function.(on some models)

Remote Controller Instructions

How to use the buttons



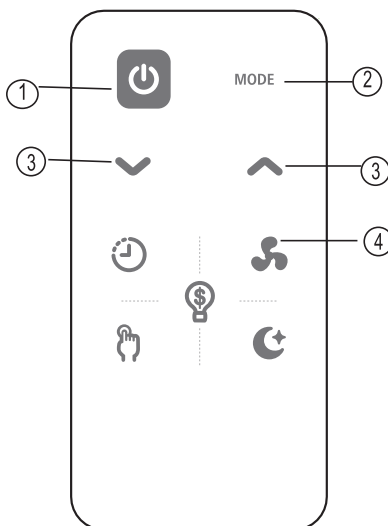
Auto operation

Ensure the unit is plugged in and power is available.

1. Press the **ON/OFF** button to start the air conditioner.
2. Press the **MODE** button to select Auto.
3. Press the **TEMP UP/DOWN** button to set the desired temperature. The temperature can be set within a range of 17°C/62°F~30°C/86°F in 1°C/1°F increments.

NOTE

1. In the Auto mode, the air conditioner can automatically choose between of Cooling, Fan, Heating modes by sensing the difference between the actual ambient room temperature and the set temperature on the remote controller.
2. In the Auto mode, you cannot switch the fan speed. It has already been automatically controlled.
3. If the Auto mode is not comfortable for you, the desired mode can be selected manually.



Cooling /Heating/Fan operation

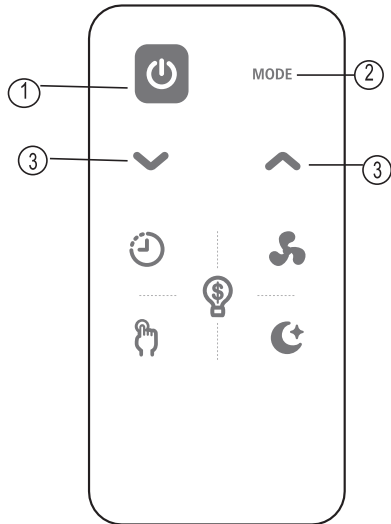
Ensure the unit is plugged in and power is available.

1. Press the **ON/OFF** button to start the air conditioner.
2. Press the **MODE** button to select Cool or Fan mode.
3. Press the **TEMP UP/DOWN** button to set the desired temperature. The temperature can be set within a range of 17°C/62°F~30°C/86°F in 1°C/1°F increments.
4. Press the **FAN** button to select the fan speed in four steps- Auto, Low, Med, or High.

NOTE

In the Fan mode, the setting temperature is not displayed in the remote controller and you are not able to control the room temperature either. In this case, only step 1, 2 and 4 may be performed.

Remote Controller Instructions



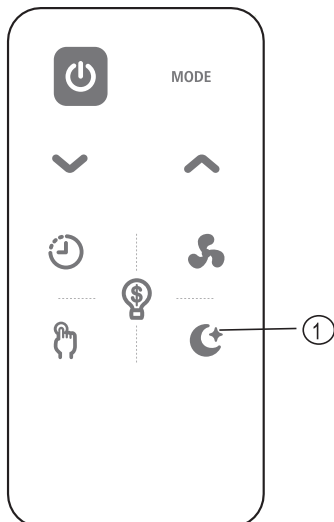
Dehumidifying operation

Ensure the unit is plugged in and power is available.

1. Press the **ON/OFF** add space button to start the air conditioner.
2. Press the **MODE** button to select Dry.
3. Press the **TEMP UP/DOWN** button to set the desired temperature. The temperature can be set within a range of 17°C/62°F~ 30°C/86°F in 1°C/1°F increments.

NOTE

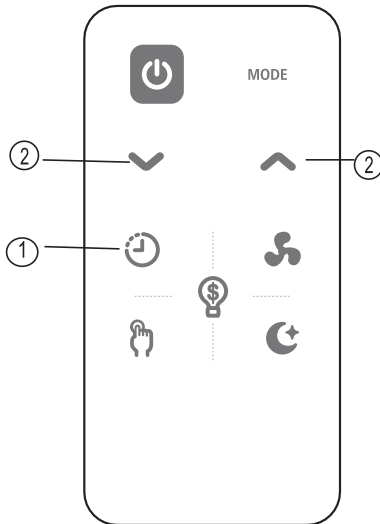
In the Dehumidifying mode, you cannot switch the fan speed. It has already been automatically controlled.



SLEEP operation

- Press this button to activate the Sleep mode. This function is available on COOL, HEAT or AUTO mode only and maintain the most comfortable temperature for you.
- In this mode the selected temperature will increase by 1°C/2°F 30 minutes after the mode is selected. The temperature will then increase by another 1°C/2°F after an additional 30 minutes. This new temperature will be maintained for 6 hours before it returns to the originally selected temperature. This ends the Sleep mode and the unit will continue to operate as originally programmed.
- The Sleep mode program can be cancelled when press the MODE, ON/OFF, FAN SPEED and SLEEP button during operation.

Remote Controller Instructions



Timer operation

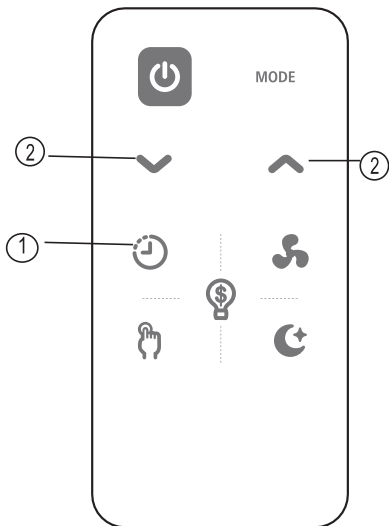
Press the TIMER button to initiate the Auto-start and Auto-stop setting program of the unit. The time can be set in range of 0~24 hours.

To set the Auto-start/stop time.

1. Press the TIMER button, when the TIMER ON indicator displayed on the LED window of the air conditioner, it indicates the Auto Start setting program is initiated. When the TIMER OFF indicator displayed on the LED window of the air conditioner, it indicates the Auto Stop setting program is initiated.
2. Press or hold the Up(▲) or Down(▼) to change the Auto time in 0.5 hour increments, up to 10 hours, then in 1 hour increments up to 24 hours. The control will count down the time remaining until start/stop.
3. The selected time will register in 5 seconds and the air conditioner will automatically revert back to display the previous temperature setting.
4. Turning the unit ON or OFF at any time will cancel the Auto Start/stop function.

NOTE: To cancel the TIMER setting, push the TIMER button and press or hold the Up (▲) or Down (▼) until 0 hour is displayed on the LCD window of the air conditioner.

Remote Controller Instructions



COMBINED TIMER

(Setting both ON and OFF timers simultaneously)

AUTO STOP → AUTO START

(On → Stop → Start operation)

This feature is useful when you want to stop the air conditioner after you go to bed, and start it again in the morning when you wake up or when you return home.

Example:

To stop the air conditioner 2 hours after setting and start it again 10 hours after setting.

1. Press the TIMER button until the TIMER OFF indicator is displayed on the LED display of the air conditioner.
2. Use the UP/DOWN button to display "2.0" on the LED display of the air conditioner.
3. Press the TIMER button again to display the TIMER OFF on the LED display of the unit.
4. Use the UP/DOWN button to display "10" on the LED display of the unit.
5. Wait for 5 seconds until the previous display revert back to the LED window.

AUTO START → AUTO STOP

(Off → Start → Stop operation)

This feature is useful when you want to start the air conditioner before you wake up and stop it after you leave the house.

Example:

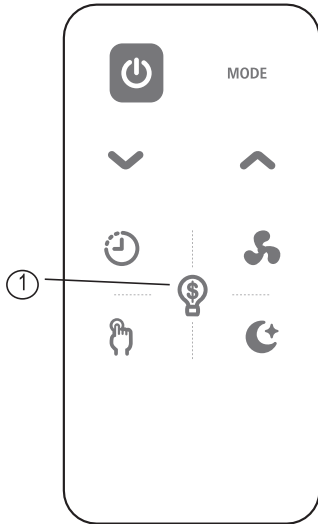
To start the air conditioner 5 hours after setting, and stop it 8 hours after setting.

1. Press the TIMER button until the TIMER ON indicator is displayed on the LED display of the air conditioner.
2. Use the UP/DOWN button to display "5.0" on the LED display of the air conditioner.
3. Press the TIMER button again to display the TIMER OFF on the LED display of the unit.
4. Use the UP/DOWN button to display "8.0" on the LED display of the unit.
5. Wait for 5 seconds until the previous display revert back to the LED window.

Remote Controller Instructions

Energy saver operation

In this mode, the fan will continue to run for 3 minutes after the compressor shuts off. The fan then cycles on for 2 minutes at 10 minute intervals until the room temperature is above the set temperature, at which time the compressor turns back on and cooling starts.



Remote Controller Instructions

NOTE:

- Buttons design is based on typical model and might be slightly different from the actual one you purchased, the actual shape shall prevail.
- All functions described in these instructions apply to the different models available; if your model doesn't have a specific function, pressing the corresponding button will have no effect.
- When there are wide differences between "Remote controller Illustration" and "USER'S MANUAL" on function description, the description on "USER'S MANUAL" shall prevail.
- The device could comply with the local national regulations. In Canada, it should comply with CAN ICES-3(B)/NMB-3(B). In USA, this device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
- This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
 - Reorient or relocate the receiving antenna.
 - Increase the separation between the equipment and receiver.
 - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.Changes or modifications not approved by the party responsible for compliance could void user's authority to operate the equipment.

Air Conditioner Limited Warranty

Your product is protected by this warranty:

Warranty service must be obtained from Midea Consumer Services or an authorized Midea servicer.

Midea replacement parts shall be used and will be warranted only for the period remaining on the original warranty.

NORMAL RESPONSIBILITIES OF THE CONSUMER*

This warranty applies only to products in ordinary household use, and the consumer is responsible for the items listed below:

1. Proper use of the appliance in accordance with instructions provided with the product.
2. Proper installation by an authorized service professional in accordance with instructions provided with the appliance and in accordance with all local plumbing, electrical and / or gas codes.
3. Proper connection to a grounded power supply of sufficient voltage, replacement of blown fuses, repair of loosen connections or defects in house wiring.
4. Expenses for making the appliance accessible for servicing.
5. Damages to finish after installation.

EXCLUSIONS

This warranty does not cover the following:

- 1) Failure caused by damage to the unit while in your possession (other than damage caused by defect or malfunction), by its improper installation, or by unreasonable use of the unit, including without limitation, failure to provide reasonable and necessary maintenance or to follow the written Installation and Operating Instructions.
- 2) Damages caused by services performed by persons other than authorized Midea servicers; use of parts other than Midea replacement parts; obtained from persons other than such Midea customer service; or external causes such as abuse, misuse, inadequate power supply or acts of God.
- 3) If the unit is put to commercial, business, rental, or other use or application other than for consumer use, we make no warranties, express or implied, including but not limited to, any implied warranty of merchantability or fitness for particular use or purpose.
- 4) Products without original serial numbers or products that have serial numbers which have been altered or cannot be readily determined.

Note: Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages. So this limitation or exclusion may not apply to you.

IF YOU NEED SERVICE

Keep your bill of sale, delivery slip, or some other appropriate payment record.

The date on the bill established the warranty period should service be required.

If service is performed, it is your best interest to obtain and keep all receipts.

This written warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary from state to state.

Service under this warranty must be obtained by following these steps, in order:

1. Contact Consumer Services or an authorized servicer at 1 866 646 4332.
2. If there is a question as to where to obtain service, contact our consumer relations Department.



OMNI CANADA
ST. JACOBS, ONTARIO N0B 2N0
© 2021 Home Hardware Stores Limited

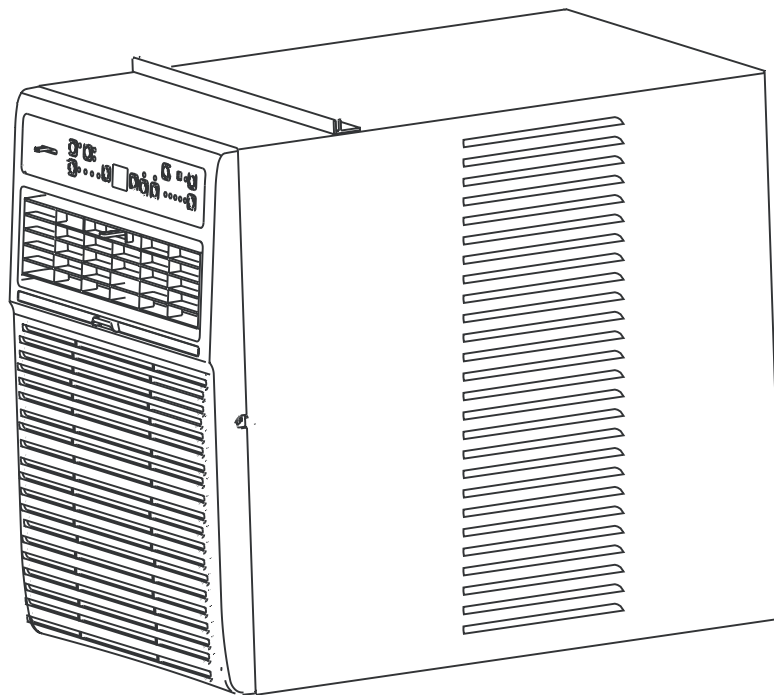
CUSTOMER SERVICE/SERVICE À LA CLIENTÈLE
1-866-646-4332



3812-988

OWDCLL10CRN1BCJ4

WINDOW AIR CONDITIONER
CLIMATISEUR DE FENÊTRE



Owner's Manual Manuel de l'utilisateur

Please Read and Save These Instructions
Veuillez lire et sauver ces instructions



This OMNI Max™ product carries a one (1) year LIMITED warranty against defects in workmanship and materials.

Cet article OMNI Max™ comporte une garantie LIMITÉE d'un (1) an contre les défauts de fabrication et de matériaux.

TABLE DES MATIÈRES

1. PRÉCAUTIONS POUR LA SÉCURITÉ.....	2
2. CONSIGNES D'UTILISATION	5
3. INSTRUCTIONS D'INSTALLATION.....	9
4. SOIN ET ENTRETIEN.....	18
5. DÉPANNAGE	19
6. INSTRUCTIONS POUR LA TÉLÉCOMMANDE	20
7. GARANTIE.....	29

Lire ce guide

A l'intérieur de ce guide, vous trouverez plusieurs conseils pratiques pour l'utilisation et l'entretien de votre climatiseur. Quelques mesures de prévention peuvent vous économiser du temps et le l'argent sur la durée de vie de votre climatiseur. Vous trouverez les réponses à plusieurs problèmes communs dans le tableau de dépannage. et solutions. Si vous consultez celui-ci, vous pouvez éviter d'avoir à contacter un centre de service.





ATTENTION


- Contacter un technicien autorisé pour l'entretien ou les réparations nécessaires à l'appareil.
- Contacter un technicien autorisé pour l'installation de l'appareil.
- Ce climatiseur n'est pas conçu pour être utilisé par des jeunes enfants ou des personnes infirmes sans supervision.
- Les enfants doivent être supervisés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Si le cordon d'alimentation a besoin d'être remplacé, seul un agent autorisé doit s'occuper du remplacement.
- L'installation doit être faite selon les standards nationaux et par un agent autorisé seulement.

Précautions pour la sécurité

Pour éviter les blessures et les dommages à la propriété, veuillez suivre les instructions suivantes. Un mauvais fonctionnement dû à l'ignorance de ces instructions peut causer des dommages ou des blessures graves. Le degré d'avertissement des instructions est classé selon les indications.

 AVERTISSEMENT	Ce symbole indique la possibilité de mort ou de blessures graves.
 ATTENTION	Ce symbole indique la possibilité de blessures ou dommage à la propriété.

■ Les symboles suivants sont utilisés dans ce guide. Voici leur signification:

	Ne jamais faire ceci
	Toujours faire ceci

AVERTISSEMENT

ⓘ Bien brancher l'appareil.

- Autrement, ceci peut causer un choc électrique ou un feu dû à un excès de chaleur.

⊘ Ne pas mettre l'appareil en ou hors circuit en insérant ou tirant le cordon d'alimentation.

- Ceci peut causer un choc électrique ou un feu dû à une génération de chaleur.

⊘ Ne pas endommager le cordon électrique ou utiliser un cordon non conforme.

- Ceci peut causer un choc électrique ou un feu.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un agent autorisé ou le fabricant pour éviter un accident.

ⓘ Ne pas modifier la longueur du cordon d'alimentation ou brancher d'autres appareils dans la même prise murale.

- Ceci peut causer un choc électrique ou un feu dû à une génération de chaleur.

⊘ Ne pas faire fonctionner l'appareil avec des mains humides ou dans un environnement humide.

- Ceci peut causer un choc électrique.

⊘ Ne pas diriger l'air sur les occupants de la pièce.

- Ceci peut endommager votre santé.

ⓘ Vérifier que l'appareil est correctement mis à la terre.

- Une mise à la terre inadéquate peut entraîner un choc électrique.

⊘ Ne pas laisser l'eau couler dans les composantes électriques.

- Ceci peut causer un choc électrique ou empêcher le fonctionnement de l'appareil.

ⓘ Toujours installer un disjoncteur et dédier un circuit.

- Une mauvaise installation peut causer un choc électrique ou un feu.

ⓘ Débrancher l'appareil s'il émet des bruits inhabituels, des odeurs ou de la fumée

- Un appareil endommagé peut causer un choc électrique ou un feu.

⊘ Ne pas utiliser la prise si celle-ci est endommagée.

- Ceci peut causer un choc électrique ou un feu.

⊘ Ne pas ouvrir l'appareil lorsque celui-ci est en marche.

- Une mauvaise installation peut causer un choc électrique ou un feu.

ⓘ Garder les armes à feu loin de l'appareil.

- Ceci peut causer un feu.

⊘ Ne pas placer le cordon d'alimentation près d'autres appareils qui génèrent de la chaleur.

- Ceci peut causer un choc électrique ou un feu dû à une génération de chaleur.

⊘ Ne pas utiliser le cordon d'alimentation près de produits inflammables tels que l'essence, le benzène, les diluants à peinture, etc...

- Ceci peut causer un feu ou une explosion.

ⓘ Aérer la pièce avant d'utiliser l'appareil s'il y a une fuite de gaz causée par un autre appareil.

- Ceci peut causer une explosion, un feu et des brûlures.

⊘ Ne pas désassembler ou modifier l'appareil.

- Ceci peut causer des dommages ou un choc électrique.

Précautions pour la sécurité



ATTENTION

⊘ Lorsque vous devez enlever le filtre à air, ne pas toucher les parties en métal.

- Ceci peut causer des blessures.

⊘ Ne pas nettoyer l'appareil avec de l'eau.

- L'eau peut pénétrer l'appareil et endommager l'isolation. Ceci peut causer un choc électrique.

⊘ Bien aérer la pièce lorsque le climatiseur est utilisé en même temps qu'un four, etc....

- Un manque d'oxygène peut se produire.

⊘ Lorsque l'appareil a besoin d'être nettoyé, éteindre celui-ci et le disjoncteur.

- Ne pas nettoyer l'appareil lorsqu'il est en marche. Ceci peut causer un feu ou un choc électrique et causer des blessures.

⊘ Ne pas placer un animal domestique ou une plante directement dans le courant d'air.

- Ceci peut causer des blessures à l'animal ou endommager la plante.

⊘ Ne pas utiliser pour d'autres fonctions que la climatisation de l'air ambiant.

- Ne pas utiliser le climatiseur pour préserver de la nourriture, les animaux, les plantes ou les objets d'art. Ceci peut causer une détérioration de la qualité, etc....

⊘ Arrêter l'appareil et fermer la fenêtre lors des orages ou les ouragans.

- Le fonctionnement de l'appareil avec les fenêtres ouvertes peut causer de l'eau à l'intérieur et sur les meubles

⊘ Tirer la fiche du cordon d'alimentation lorsque vous débranchez l'appareil.

- Ceci peut causer un choc électrique ou un feu.

⊘ Éteindre la source de courant principale de l'appareil lorsque celui-ci ne fonctionnera pas pour une période prolongée.

- Ceci peut causer des dommages et un feu.

⊘ Ne pas placer d'objets près de l'entrée d'air ou à l'intérieur de la sortie d'air

- Ceci peut causer des dommages ou un accident.

⊘ S'assurer que le support mural pour l'installation à l'extérieur ne soit pas endommagé.

- Si le support mural est endommagé, l'appareil pourrait tomber.

⊘ Toujours insérer les filtres de façon sécuritaire. Nettoyer les filtres à chaque 2 semaines

- Un fonctionnement sans les filtres peut causer des dommages

⊘ Ne pas utiliser de détergents abrasifs tels que la cire ou un diluant à peinture mais utiliser un chiffon doux.

- L'apparence peut être détériorée dû au changement de la couleur du produit ou à l'égratignage de la surface.

⊘ Ne pas déposer d'objets lourds sur le cordon d'alimentation et s'assurer que ce dernier n'est pas compressé.

- Ceci peut causer un choc électrique ou un feu.

⊘ Ne pas boire l'eau qui s'est égouttée de l'appareil.

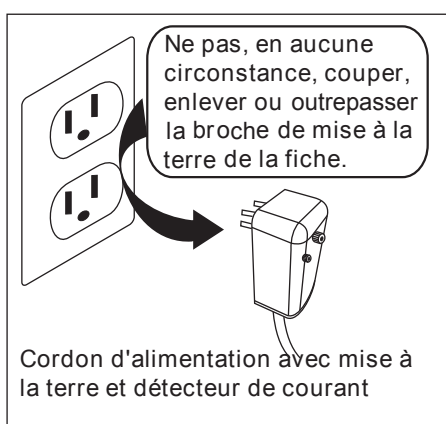
- L'eau est contaminée et peut vous rendre malade.

⊘ Faire attention lorsque vous déballez l'appareil. Les bords coupants peuvent causer des blessures..

⊘ Si de l'eau pénètre dans l'appareil, débrancher celui-ci et éteindre le disjoncteur. Débrancher le cordon d'alimentation et communiquer avec un technicien spécialisé.

Précautions pour la sécurité

NOTE Le cordon d'alimentation de cet appareil est équipé d'un dispositif qui détecte le courant pour réduire le risque de feu. Veuillez vous référer à la section "Dispositif de courant" pour plus de détails. Si votre cordon d'alimentation est endommagé, il ne peut pas être réparé. Il doit être remplacé par le fabricant.



⚠ AVERTISSEMENT Pour votre sécurité

- Ne pas entreposer ou utiliser de l'essence ou autres vapeurs et liquides inflammables près de cet appareil ou tout autre appareil.
- Éviter le risque de feu ou de choc électrique. Ne pas utiliser de rallonge électrique ni d'adaptateur pour prise murale. Ne pas enlever les lames de la fiche électrique.

⚠ AVERTISSEMENT Information électrique

- S'assurer que le service électrique est adéquat pour le modèle que vous avez choisi. Cette information peut être trouvée sur la plaque de série, qui est située sur le côté de l'appareil et derrière la grille.
- S'assurer que l'appareil est bien relié à la terre. Pour réduire le risque de feu ou de choc électrique, la mise à la terre est essentielle. Le cordon d'alimentation est muni de 3 broches pour vous protéger des risques de choc.
- Votre appareil doit être branché dans une prise avec mise à la terre. Si la prise murale n'est pas adéquate ou si celle-ci n'est pas protégée par un disjoncteur, communiquez avec un électricien pour rendre celle-ci conforme.
- S'assurer que la prise murale est accessible après l'installation de l'appareil.
- Ne pas faire fonctionner l'appareil sans son couvercle protecteur pour éviter les dommages mécaniques à l'appareil. Ne pas utiliser de rallonge électrique ni adaptateur.

Détecteur de courant sur le cordon électrique (sur certains modèles)

Le cordon d'alimentation est muni d'un dispositif qui détecte les dommages au cordon. Pour tester votre cordon, suivre les étapes suivantes :

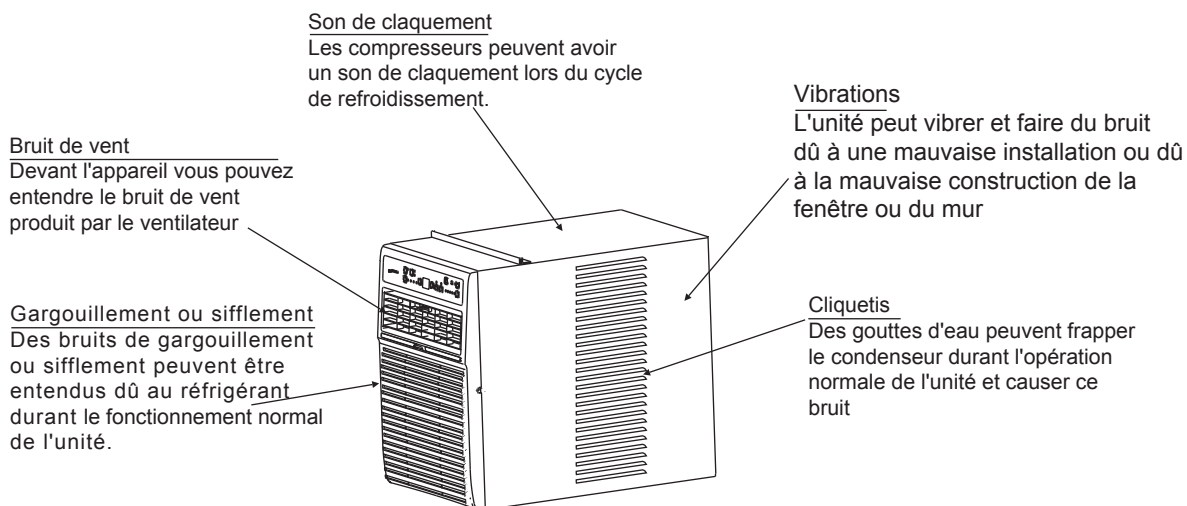
1. Brancher le climatiseur.
2. Le cordon d'alimentation a DEUX boutons sur la tête de celui-ci. Appuyez sur le bouton TEST, vous remarquerez un "clic" quand le bouton RESET ressort.
3. Appuyez sur le bouton RESET, vous entendrez un "clic" quand le bouton s'enfonce.
4. Le cordon d'alimentation transmet l'électricité à l'appareil. (Sur certains modèles, ceci est indiqué par une lumière sur la tête du cordon)

NOTES :

- N'utilisez pas ce dispositif pour mettre le climatiseur en marche ou l'arrêter.
- Toujours s'assurer que le bouton RESET est bien enfoncé pour un bon fonctionnement.
- Le cordon électrique doit être remplacé si la réinitialisation ne fonctionne pas lorsque vous appuyez sur le bouton TEST, ou le bouton RESET ne fonctionne pas. Veuillez communiquer avec le Service à la clientèle.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il ne peut être réparé. Il DOIT être remplacé avec un nouveau cordon; veuillez communiquer avec le Service à la clientèle.

Consignes d'utilisation

Bruits normaux



NOTE : L'APPARENCE DE VOTRE PRODUIT PEUT DIFFÉRER QUELQUE PEU DE FIGURES UTILISÉS DANS CE GUIDE. CEPENDANT, SON FONCTIONNEMENT ET SES CARACTÉRISTIQUES SONT SIMILAIRES.

NOTE : Ce climatiseur est désigné pour fonctionner sous les conditions énumérées ci-dessous.

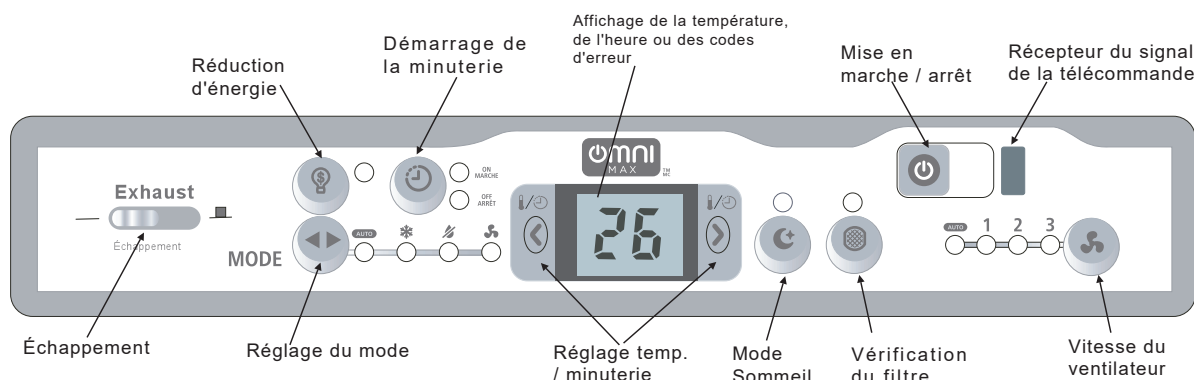
Climatisation	temp extérieure	18 à 43°C/64-109°F
	temp intérieure	17 à 32°C/62-90°F

Note : La performance peut être réduite en dehors de ces normes.

Consignes d'utilisation

NOTE : Les instructions suivantes représentent les contrôle sur l'unité. Les mêmes instructions peuvent être utilisées pour la télécommande.

Contrôles de l'appareil



Touche MARCHE/ARRÊT

L'appareil lance automatiquement l'économiseur d'énergie sous les modes Refroidissement, Déshumidification, Automatique (seulement Auto-refroidissement et Auto-vitesse).



Touche diminution et d'augmentation

Pesez ou tenez le bouton de gauche (<) ou droite (>) jusqu'à ce que la température désirée soit affichée. Cette température sera automatiquement maintenue entre 17 et 30°C (62 et 86°F). Si vous voulez que l'écran affiche la température actuelle de la pièce, voir la section "Fonctionnement du ventilateur".

Note: Cet appareil est doté d'une fonction qui vous permet de choisir l'affichage de la température en degrés Celsius ou Fahrenheit. Pour passer d'un type d'affichage à l'autre, appuyez sur les boutons gauche (<) et droite (>) en même temps durant 3 secondes.



Touche VITESSE DU VENTILATEUR

Utilisez pour sélectionner la vitesse du ventilateur en quatre étapes : Auto, Faible , Moyen ou Élevé . Chaque fois que le bouton est appuyé la vitesse du ventilateur change. Sur certains modèles, la vitesse du ventilateur ne peut pas être ajustée en mode HEAT. Sur le mode DRY, la vitesse est réglée à LOW automatiquement.



Touche ÉCONOMISEUR D'ÉNERGIE

Cette fonction est disponible en modes Refroidissement, Déshumidification, Auto (seulement Auto-refroidissement et Auto-vitesse). Le ventilateur va continuer de fonctionner durant 3 minutes après que le compresseur soit arrêté. Le ventilateur continue pendant 2 minutes à intervalles de 10 minutes jusqu'à ce que la température de la pièce soit au-dessus de la température voulue. Le compresseur se remettra en marche et le refroidissement continue.



Touche SOMMEIL

Dans ce mode, la température sélectionnée augmentera (refroidissement) ou diminuera (chaleur) de 2°F/1°C 30 minutes après que le mode est sélectionné. La température augmentera (refroidissement) ou diminuera (chaleur) d'un autre 2°F/1°C après un autre 30 minutes. Cette nouvelle température sera maintenue durant 6 heures avant qu'elle retourne à la température sélectionnée au départ. Ceci termine le mode de veille et l'unité va retourner à sa fonction programmée au départ. Le mode SLEEP (mode de veille) peut être annulé à n'importe quel moment durant l'opération en appuyant sur le bouton SLEEP.

Consignes d'utilisation



Touche de sélection du MODE

- Pour choisir le mode d'opération désiré, appuyez sur le bouton MODE. Chaque fois que ce bouton est appuyé, un mode est sélectionné en séquence qui va de AUTO, COOL, DRY, Heat et Fan. La lumière indicatrice sera illuminée sur le mode sélectionné.

Pour le mode AUTO:

- Lorsque vous mettez le climatiseur sur le mode AUTO, il va automatiquement sélectionner les modes de climatisation, de chauffage (certains modèles) ou ventilateur seulement, selon la température que vous avez choisie et la température de la pièce.
- Le climatiseur va contrôler la température de la pièce automatiquement pour atteindre la température que vous aurez choisie.
- Dans ce mode, la vitesse du ventilateur ne peut pas être ajustée. Il commence automatiquement à la vitesse en fonction de la température ambiante.

Pour le ventilateur seulement:

- Utilisez cette fonction seulement lorsque le refroidissement n'est pas désiré, comme par exemple pour la circulation de l'air dans la pièce. Il est important d'ouvrir le conduit durant cette fonction, mais le refermer durant le refroidissement pour un effet maximal. Vous pouvez choisir la vitesse de ventilateur désirée.
- Durant cette fonction, l'affiche indique la température réelle de la pièce et non pas la température choisie dans le mode COOL.
- Dans le mode FAN seulement, la température n'est pas ajustée.

Pour le mode DRY:

- Dans ce mode, le climatiseur va généralement fonctionner comme un déshumidificateur. S'il fonctionne dans une pièce fermée, un certain degré de refroidissement va continuer.



Touche MINUTERIE

- Quand le climatiseur fonctionne ou est arrêté, il faut premièrement appuyer sur la minuterie 'bouton TIMER' et la lumière s'allume (timer on). Ceci indique que le programme automatique est mis en marche.
- Quand l'heure de la minuterie est indiquée, appuyer sur le bouton 'timer' encore une fois, et la lumière s'allume (timer off). Ceci indique que le programme auto stop est mis en marche.
- Appuyez ou tenez le bouton de gauche ou droite pour changer la minuterie automatique en échelons de 0,5 heures jusqu'à 10 heures, puis en échelons de 1 heure jusqu'à 24 heures. La minuterie va compter le temps qui reste avant le début de cette fonction.
- Le temps sélectionné sera enregistré en 5 secondes et le système va automatiquement afficher la température de la pièce quand l'unité est en marche. Quand l'unité n'est pas en marche, il n'y a pas d'affichage.
- Mettre en marche et Arrêter (on - off) l'unité annule le départ/arrêt qui est programmé automatiquement.



Touche VÉRIFIER FILTRE

Cette caractéristique vous rappelle de nettoyer le filtre pour une opération plus efficace. La lumière à DEL s'allume après 250 heures de fonctionnement. Pour réinitialiser la fonction après le nettoyage du filtre, appuyez sur le bouton "vérifier filtre" et la lumière s'éteint.

Consignes d'utilisation

Affichage:

Démontre la température en Celcius ou en Farenheit et ce qui a été programmé automatiquement. Lorsque l'appareil est en mode 'FAN', il indique la température de la pièce.

Codes d'erreur:

AS- erreur du détecteur de la température de la pièce - Débrancher l'appareil et le rebrancher. Si l'erreur persiste, faites un appel de service.

NOTE : En mode FAN seulement, l'unité va indiquer 'LO' ou 'HI'

- - "Erreur du détecteur de l'évaporateur" - débrancher l'appareil et le brancher à nouveau. Si l'erreur persiste placez un appel de service.

HS - erreur du détecteur de chauffage électrique - Débrancher l'appareil et le brancher à nouveau. Si l'erreur persiste, faites un appel de service.

Informations additionnelles

Maintenant que vous avez maîtrisé la procédure de fonctionnement, voici quelques autres caractéristiques avec lesquelles vous devriez vous familiariser.

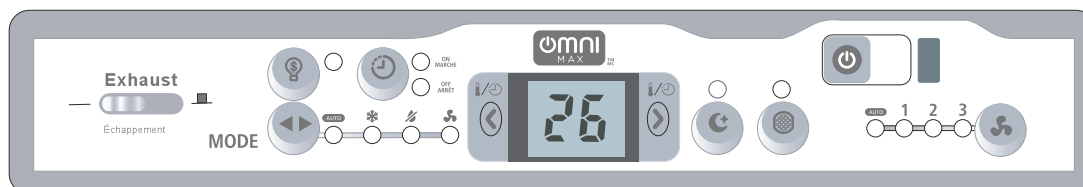
Le circuit 'cool' (frais) a un délai de départ automatique de 3 minutes lorsque l'appareil est mis en marche et arrêté successivement. Ceci prévient un excès de chaleur du compresseur et la possibilité d'un court-circuit.

Le ventilateur va continuer de fonctionner durant ce temps.

Le contrôle peut afficher la température en degrés Fahrenheit ou Celsius.

Pour convertir de l'un à l'autre, appuyez et tenez enfoncés les boutons 'TEMP/TIMER' en même temps pendant trois secondes.

Conduit d'aération pour l'air frais (sur certains modèles)

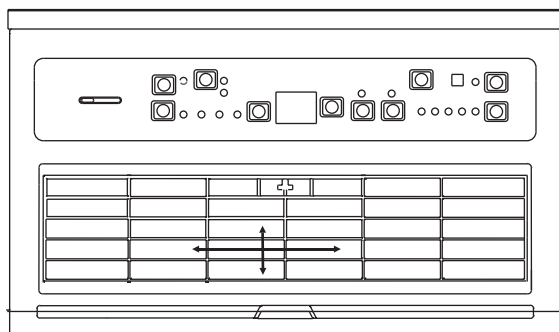


Le contrôle du système d'échappement permet au climatiseur de circuler l'air à l'intérieur (fermé) de la pièce ou évacuer l'air à l'extérieur (ouvert)

La position "fermé" est utilisée lorsqu'un maximum de refroidissement est requis. Cela peut aussi être utilisé pour la recirculation de l'air sans refroidissement quand le climatiseur est en position du ventilateur.

La position "ouvert" enlève l'air de la pièce et la laisse échapper à l'extérieur. L'air frais entre dans la pièce par les ouvertures normales de la maison.

Volets 4 directions



Les volets vous permettent de diriger l'air vers le haut ou vers le bas (sur certains modèles) et de gauche à droite si nécessaire. Pour ajuster la direction des volets de gauche à droite, utilisez les poignées au centre.

Instructions d'installation

NOTE : Ces instructions décrivent une installation dans un encadrement en bois avec une glissière, ou l'installation dans un châssis de fenêtre en métal. Des modifications peuvent être nécessaires si vous faites l'installation dans une fenêtre de différente forme que celle indiquée dans ces instructions. Une trousse d'installation pour une fenêtre haute est disponible pour une hauteur jusqu'à 62 pouces (1575 mm).

Conformité aux exigences électriques

AVERTISSEMENT

Risques de chocs électriques et blessures

- Cet appareil doit être mis à la terre.
- Ne pas relier cet appareil à une conduite de gaz.
- Si le tuyau d'eau froide est obstrué par du plastique, des rondelles non métalliques ou d'autres matériaux isolants, ne pas l'utiliser pour la mise à la terre.
- Vérifiez avec un électricien qualifié si vous n'êtes pas sûr que l'appareil est bien mis à la terre.
- Ne modifiez jamais la tige de mise à la terre de la fiche. Si la fiche ne peut s'insérer dans la prise murale, faites installer une prise adéquate par un électricien qualifié.
- Le circuit neutre ou de terre ne doit pas comporter de fusible. Un fusible dans ces circuits peut entraîner un choc électrique.
- Ne pas utiliser de rallonge électrique avec cet appareil. Le non-respect des avertissements ci-dessus peuvent entraîner un choc électrique, des blessures graves ou la mort.

Respectez tous les codes et ordonnances locaux.

En aucune circonstance, ne retirez pas la tige de mise à la terre de la fiche du climatiseur.

NOTE : Si les codes le permettent, et un cordon de mise à la terre séparé est utilisé, il est recommandé de le faire installer par un électricien qualifié qui déterminera où le placer. Il ne doit pas être obstrué par du plastique, une rondelle non métallique ou tout autre matériau isolant.

Installation électrique d'une prise de courant
Le fil de la prise de courant devrait être un calibre minimum de 14.

Utiliser seulement des fils de cuivre. Toute prise de courant ou autre dispositif électrique doit être installé par un électricien qualifié.

Exigences électriques

Une fusible à retardement ou un disjoncteur à retardement est également nécessaire. Un circuit séparé doit être alloué pour cet appareil.

Préparations pour l'installation

Suggestions pour l'installation

Pour un fenêtre à châssis de bois : Il peut être nécessaire de construire un cadre en utilisant du bois d'au moins 1 po d'épaisseur avec une ouverture de 15-1/2 pouces.

Pour une surface en brique ou en ciment : Il peut être nécessaire d'installer une bande de bois en dessous du climatiseur pour le montage.

Outils requis (non inclus) :

- Un tournevis plat
- Un tournevis Phillips
- Un niveau
- Un ruban à mesurer
- Une scie à petites dents
- Une perceuse électrique ou manuelle

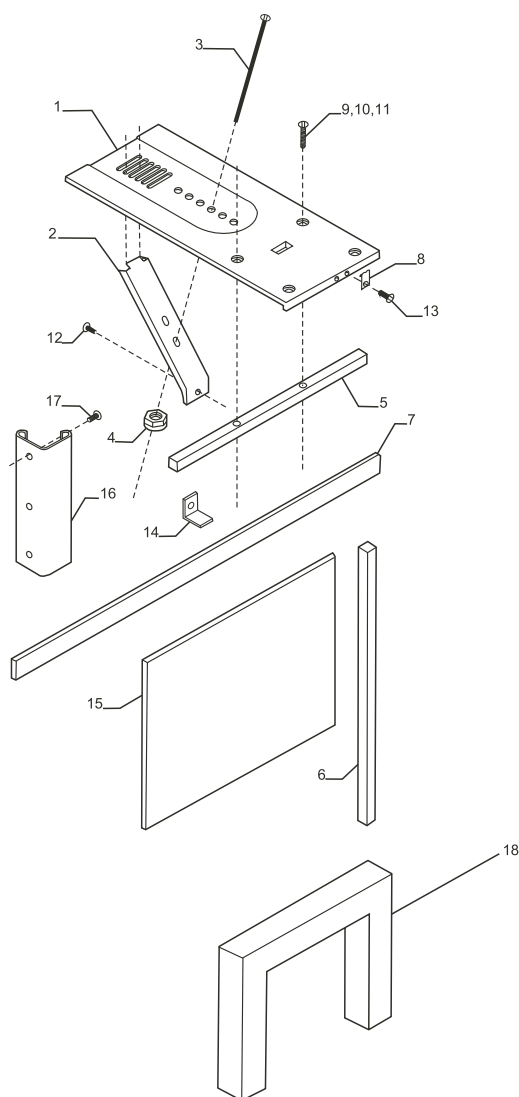
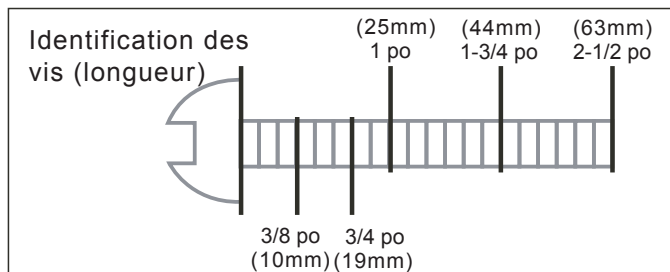
Instructions d'installation

1. Assurez-vous d'avoir toutes les pièces nécessaires

La trousse d'installation contient :

1. Une plateforme (1)
2. Un support (1)
3. Un verrou d'ajustement (1)
4. Un écrou de collerette (1)
5. Une bande scellante (1)
6. Un joint scellant pour les côtés (1)
7. Bande, sceau en mousse pour châssis (1)
8. Support de sécurité
9. Vis 2-1/2 pouce (2) ou
10. Vis 1-3/4 pouce (2) ou
11. Vis 1 pouce (2)
12. Vis 3/4 de pouce (6)
13. Vis autotaraudeuses 3/4 pouce (7)
14. Support qui verrouille la fenêtre (1)
15. Panneau de plastique pour fenêtre. (1)
16. Coulisse de côté (2)
17. Vis 3/8 de pouce (6)
18. Sceau de l'encadrement pour panneau (1)

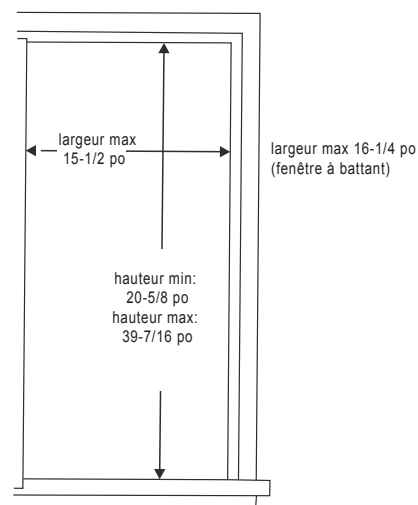
NOTE : Utilisez l'échelle ci-dessous pour mesurer la longueur des vis. L'échelle sera pratique lorsque vous devrez séparer les vis pour l'installation.



2. Choisissez une fenêtre de bonne dimension tel qu'indiqué à la droite

- 15-1/2 pouces largeur minimum
- 16-1/4 pouces largeur maximum (pour châssis de fenêtre).
- 21-1/4 pouces hauteur minimum (avec le panneau pour retenir la fenêtre).
- 20-5/16 pouces hauteur minimum (sans le panneau pour retenir la fenêtre).
- 39-7/16 pouces hauteur maximum

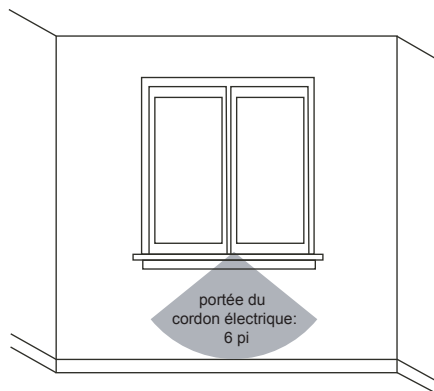
NOTE : Les dimensions pour la hauteur doivent être pour une ouverture au-dessus de la plateforme de montage. Dans certains cas, à cause de la variété des l'installation des rails, les dimensions peuvent l'installation peut être faite en alternant le montant de la fenêtre. (Voir application d'un montant de fenêtre).



Instructions d'installation

3. Choisissez la fenêtre

Choisissez une fenêtre qui permet la circulation libre de l'air frais dans la pièce que vous voulez rafraîchir. Rappelez-vous qu'il est difficile de faire circuler l'air dans les coins. Également, choisissez une fenêtre qui est à moins de 6 pieds d'une prise de courant. (Voir la section "Exigences électriques" pour l'installation d'une prise de courant). **Ne pas utiliser de rallonge électrique.**



Installation de l'unité dans une fenêtre coulissante (ouverture de côté)

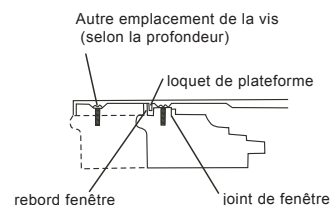
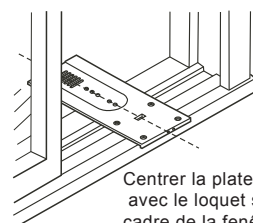
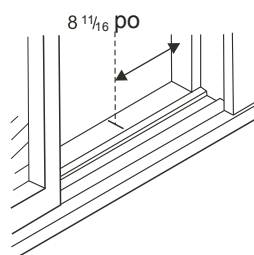
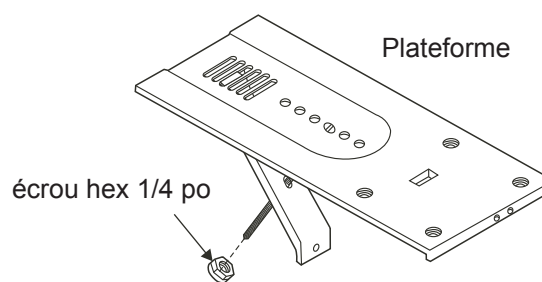
1. Sécurisez le support à la plateforme tel que démontré. Utilisez le verrou et l'écrou de collerette pour compléter l'assemblage. Choisissez la fente et les trous nécessaires pour créer un angle de 45 degrés entre la plateforme et le support qui soutient l'unité. Essayez l'assemblage dans la fenêtre pour déterminer si l'unité va être installée correctement dans l'ouverture et allouer la bonne inclinaison (3/16 pouce plus bas à l'extérieur).

NOTE : Si vous planifiez d'utiliser une planche protectrice (voir étape 5) à l'extérieur de votre maison, tenir la planche en place lorsque vous vérifiez l'assemblage dans la fenêtre.

2. Mesurez, et marquez une ligne à 8-11/16 pouces du montant de la fenêtre.

NOTE : Si une partie de l'encadrement de la fenêtre est avancée de plus d'un pouce du montant de côté de la fenêtre, la dimension de 8-11/16 po sera plus haute. Les encadrements des moustiquaires et des fenêtres doubles peuvent également nécessiter des ajustements de dimension.

3. Centrer l'assemblage de la plateforme sur la ligne avec l'onglet qui est fermement pressé contre le bord intérieur de la fenêtre. En utilisant les trous sur la plateforme comme guide, marquez et percez deux trous de 9/64 de po de diamètre. Percez les trous soit sur le rail ou le rebord de la fenêtre.



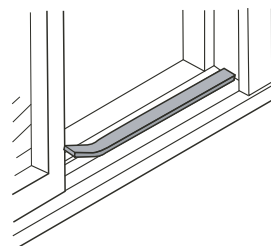
ATTENTION

Risques de dommages à la propriété - Si les instructions et précautions ne sont pas suivies cela peut causer des dommages à la fenêtre ou au climatiseur. Assurez-vous que le rebord de la fenêtre ou le rail est bel et bien sécurisé à l'encadrement. Utilisez des vis plus longues si nécessaire

Instructions d'installation

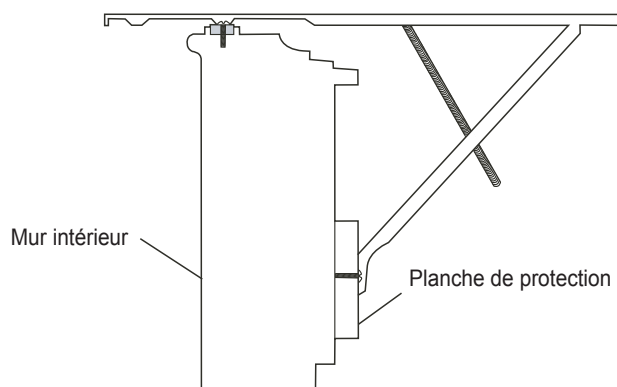
4. Enlever la bande protectrice à l'arrière du joint scellant. Appliquer le joint sur le cadre, côté intérieur de la pièce. Le centre de la bande devrait être en ligne avec la marque à l'étape 2. Les deux trous qui ont été percés à l'étape 3 devraient être directement au-dessus de la bande dans le cadre interne.

Appliquer le joint sur le cadre



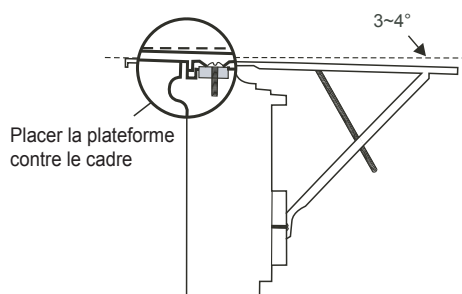
5. Sécurisez la planche de protection au côté de la maison.

NOTE : La planche protectrice devrait être assez longue pour couvrir deux poteaux de soutien.



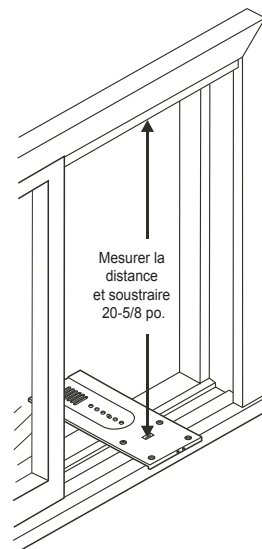
6. Placez l'assemblage de la plateforme, avec l'onglet de la plateforme contre l'intérieur du cadre de la fenêtre, et sécurisez au rebord de la fenêtre. Utilisez des vis de longueur appropriée (voir articles 9-11 dans la préparation pour l'installation).

7. Ajustez l'assemblage de la plateforme afin que le rebord extérieur soit 3/16 po plus bas que le rebord intérieur, tel que démontré à droite. Ceci assure le drainage de l'eau du climatiseur.



8. Nivelez l'assemblage de la plateforme de chaque côté. S'assurer également que le cadre de la fenêtre est à niveau. Utilisez des lamelles de bois si nécessaire pour s'assurer que l'unité est au niveau d'un côté à l'autre.

9. Mesurez la hauteur de l'ouverture de la fenêtre du dessus de l'assemblage de la plateforme tel que démontré à droite. Soustraire 20-5/8 po. Faites une marque sur le panneau de plastique pour fenêtre sur la partie la plus longue.



Instructions d'installation

10. Serrez le panneau de fenêtre en plastique entre une planche et un établi et coupez le long de la ligne avec une scie dentelée (petites dents). Enlever le bord rugueux avec une lime.

11. Fixez les coulisses de côté aux côtés du climatiseur en utilisant 3 vis (article 17) pour chaque coulisse. Commencez avec la première vis sur le dessus de la coulisse. S'assurer que la partie en crochet de la coulisse fait face à l'arrière de l'unité.

12. Glissez le panneau de fenêtre en plastique dans l'encadrement pour panneau et placez la surface lisse vers l'intérieur de la pièce. Glissez l'assemblage de l'encadrement pour panneau dans les coulisses de côté et bien entourer sur tous les côtés avec les rainures.

13. Coupez le sceau de la coulisse de côté en deux parties égales. Retirez la bande protectrice et appliquez au côté arrière des coulisses de côté du cabinet, en commençant juste au-dessous de l'assemblage de l'encadrement. Enlevez l'excès afin que le sceau soit à égalité avec le bas de la coulisse de côté du cabinet.

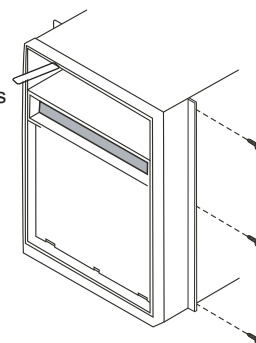
14. Pour retirer le devant:

1. Retirez les vis du devant de l'encadrement.
2. Tirez doucement sur le devant de l'appareil et soulevez-le afin de le libérer
3. Relâchez les 2 bouchons

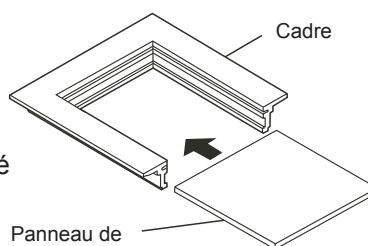
NOTE : Ne pas pousser ou tirer les lamelles qui contrôlent la direction de l'air.

15. Placez le climatiseur dans l'ouverture de la fenêtre. Tel que démontré à droite, il devrait être sur l'assemblage de la plateforme afin que le panneau de la fenêtre et les coulisses de côtés du cabinet sont contre le dessus et les montants de la fenêtre.

Fixer les coulisses latérales

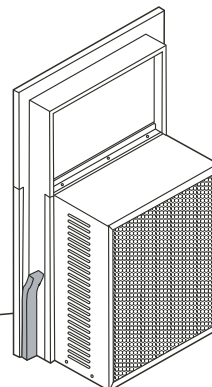


Cadre

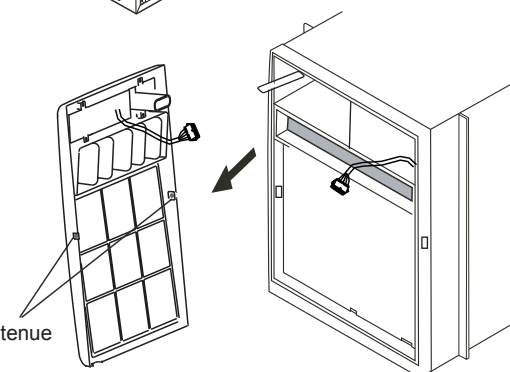


Panneau de fenêtre

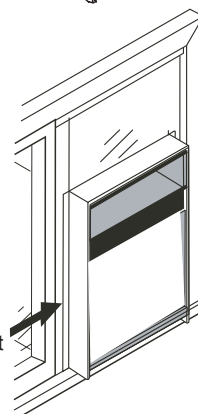
Appliquer les joints sur les coulisses latérales au-dessous du cadre



Vis de retenue



Placer le panneau interne fermement contre le cabinet

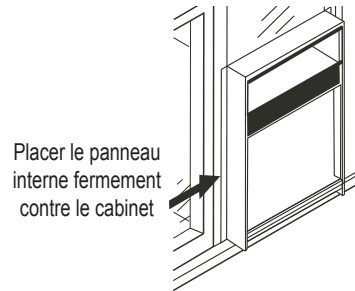


Instructions d'installation

16. Glissez fermement le rebord intérieur de la fenêtre contre le côté du cabinet. Assurez-vous de ne pas enlever le joint scellant et les coulisses de côtés du cabinet.

Si l'encadrement du panneau ne s'emboîte pas complètement avec le rebord intérieur de la fenêtre, sécurisez l'encadrement du panneau au rebord avec des vis de 3/4 po.

Utilisez les trous partiellement bouchés dans l'encadrement du panneau.



17. Accrochez le support de sécurité au-dessus de la base de l'unité et sécurisez-le au-devant de la plateforme à l'aide de vis autotaraudeuses 3/4 pouce.

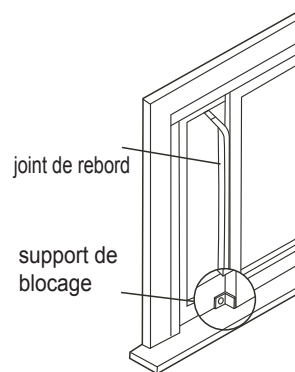
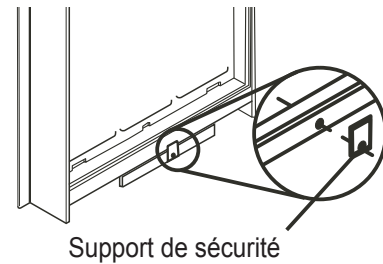
NOTE : Le support prévient le mouvement du climatiseur (vers l'intérieur ou l'extérieur) après l'installation.

18. Poussez le joint scellant (mousse) entre le rebord vertical et la vitre tel qu'illustré à droite.

19. Utilisez le support à verrou pour verrouiller le rebord de la fenêtre intérieure avec la base du rebord extérieur. Utilisez une vis 3/4 po ou une vis autotaraudeuse de 3/4 po. Percez un trou de 1/8 po avant d'insérer la vis.

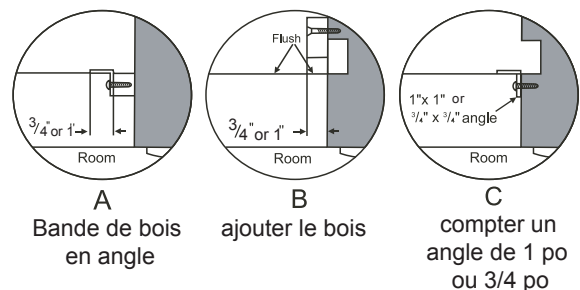
20. Pour replacer le devant de l'unité
Premièrement rebrancher les bouchons. Assurez-vous que le contrôle de l'échappement est en bonne position sur le devant. Ensuite replacer les vis qui tiennent le panneau de devant en place. Ne pas pousser ou tirer les lamelles du devant.

Installer le support de sécurité



Installation optionnelle sur montant de fenêtre.

Pour installer dans des fenêtres qui n'ont pas de collerette ou des arrêts en bois sur le dessus et sur les montants de côté, les coulisses et l'encadrement du panneau doivent s'ajuster contre une collerette (angle max 1/16 po) qui est sécurisée au rebord de la fenêtre. Fig A démontre cet angle installé. Fig B & C démontrent l'installation alternative. Sur le côté du rebord de l'ouverture, le coin du châssis intérieur devient la collerette. Vous pouvez vous procurer une bande chez votre quincailler local.



Instructions d'installation

Installation de l'appareil dans le châssis de la fenêtre

NOTE : Ouvrir la fenêtre au maximum pour permettre l'installation du cabinet. La poignée devrait être enlevée afin de sécuriser la plateforme au montant de la fenêtre. Si la fenêtre ne peut pas être ouverte assez grande (plus de 15-1/2 pouces), enlevez la fenêtre complètement. Les verrous peuvent servir de pivots lors de l'installation. Pour éviter les problèmes de poignée etc..l'unité peut être installée dans une section du châssis qui est stationnaire. Cependant les meneaux horizontaux et les deux panneaux de vitre doivent être enlevés avant l'installation.

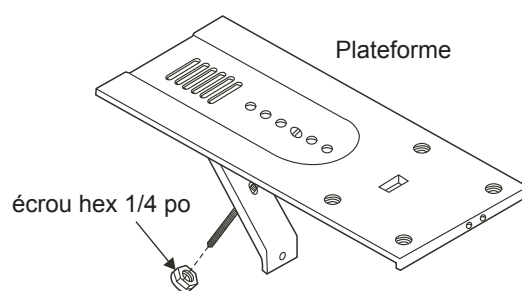
1. Sécurisez le bras de support à la plateforme tel que démontré. Utilisez un verrou et un écrou de collerette pour compléter l'assemblage. Choisissez la fente et le trou nécessaire qui vont créer un angle de 45 degrés entre la plateforme et le support. Essayez l'assemblage dans la fenêtre afin de déterminer si la plateforme est bien placée, et allouez une pente de 3/16 po vers l'extérieur (vers le bas).

NOTE : Si vous planifiez d'utiliser une planche protectrice (Voir étape 6) de l'extérieur de votre maison, tenez la planche en place lorsque vous vérifiez l'assemblage dans la fenêtre.

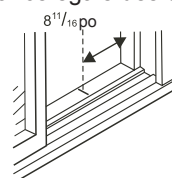
2. Percez un trou pilote de 9/64 po de diamètre au milieu du montant de la fenêtre et à 3/16 po de hauteur du rebord. Si les trous coïncident avec les trous pour la manette dans le montant, un trou additionnel devra être percé dans le bord de la plateforme ainsi que dans le montant.

3. Enlever le papier protecteur du joint scellant et appliquez ce dernier au rebord de la fenêtre à l'extérieur du montant du bas.

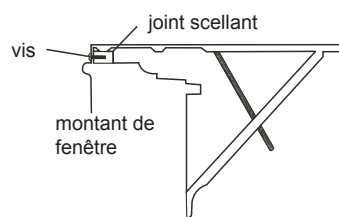
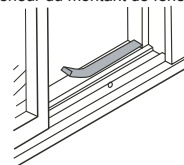
4. Vissez l'assemblage de la plateforme au montant de la fenêtre dans le trou pilote que vous avez percé à l'étape 2. Utilisez une vis autotaraudeuse de 3/4 po.



distance égale des deux côtés



appliquer le joint scellant sur le rebord extérieur du montant de fenêtre

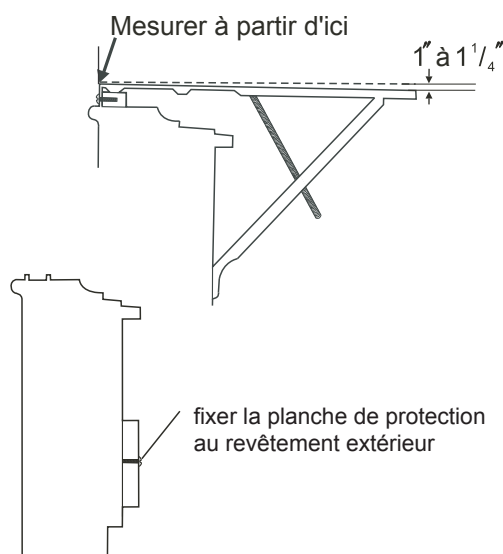


Instructions d'installation

5. Ajustez l'assemblage de la plateforme afin que l'arrière du climatiseur soit $\frac{3}{16}$ de pouce plus bas que le devant. Ceci assure le drainage de l'eau du climatiseur.

REMARQUE: Ajuster l'ensemble de plate-forme afin que le climatiseur sera de $1\frac{1}{8}$ " à $1\frac{1}{2}$ " inférieur à l'avant. (incliné de 3° à 4° vers le bas à l'extérieur). Après installation correcte, le condensat ne doit pas s'écouler de l'orifice d'évacuation de trop-plein durant l'utilisation normale, corriger la pente contraire.

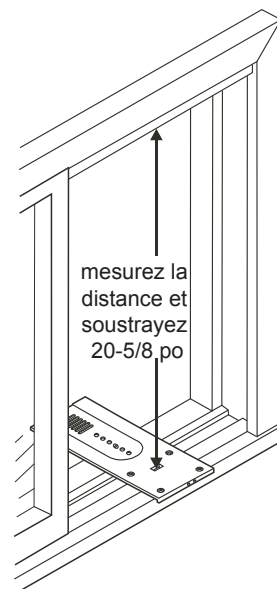
6. Sécurisez la planche protectrice à la maison à l'endroit où l'assemblage de la plateforme vient en contact avec la maison. La planche protectrice devrait être assez longue pour couvrir deux montants de mur.



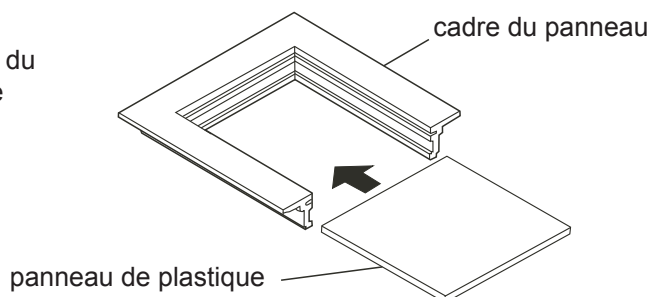
7. Mesurez la hauteur de l'ouverture de la fenêtre du haut de l'assemblage de la plateforme. Soustrayez $20\text{-}5/8$ po. Faites une marque sur le panneau de plastique de la fenêtre sur la partie la plus longue.

8. Pincez le panneau de plastique entre une planche et un établi et coupez le long de la ligne avec une scie à petites dents. Limez ensuite le bord rugueux.

9. Attachez les coulisses de côté aux côtés de l'unité en utilisant trois vis (item 17) par coulisse. Assurez-vous que les bouts crochetés des coulisses font face à l'arrière de l'unité.



10. Glissez le panneau de plastique dans l'encadrement du panneau avec le côté lisse vers l'extérieur. Glissez l'assemblage de l'encadrement du panneau dans les coulisses de côté du cabinet du climatiseur. S'assurer que le panneau de plastique est fermement ancré de tous les côtés.



Instructions d'installation

11. Coupez le joint de la coulisse en deux parties égales. Enlevez la bande protectrice et appliquez au côté arrière des coulisses de côté du cabinet en commençant au bas de l'assemblage de l'encadrement du panneau. Pincez l'excès afin que le sceau soit égal au bas de la cabine.

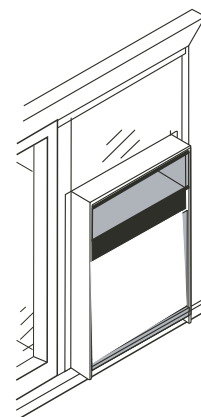
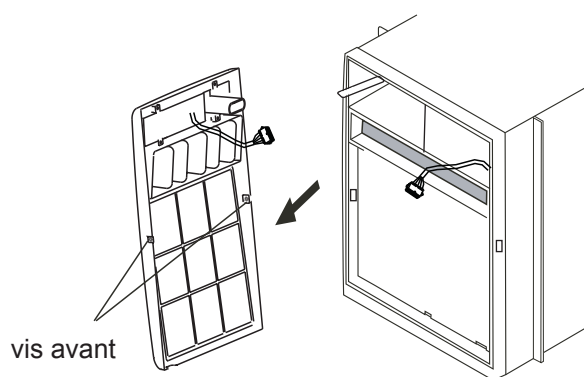
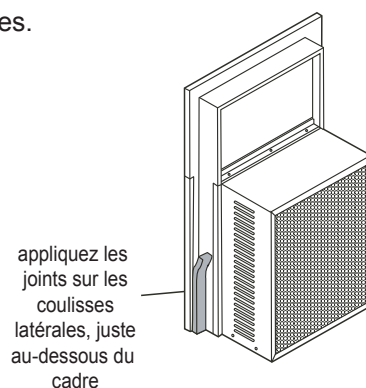
12. Pour enlever le panneau du devant:
1. Enlever les deux vis en avant de l'encadrement.
2. Tirez doucement et soulevez-le pour le retirer.
3. Dégagez les bouchons de raccord.
NOTE : NE PAS pousser ou tirer les lamelles (qui servent à diriger l'air).

13. Placez le climatiseur dans l'ouverture de la fenêtre tel qu'indiqué à la droite. Il devrait être placé sur la plateforme d'assemblage afin que l'encadrement du panneau de la fenêtre et les coulisses de côté sont contre le dessus et les montants de la fenêtre. Les coulisses de côté devraient chevaucher les montants de la fenêtre également.

14. Percez deux trous pilotes de 9/64 po dans le montant en haut, en ligne avec les trous partiellement bloqués dans l'encadrement du panneau. Sécurisez l'encadrement du panneau au montant de la fenêtre avec deux vis autotaraudeuses de 3/4 po. S'il est nécessaire de sécuriser davantage, deux vis peuvent être installées sur les panneaux de côté.

15. Percez deux trous à vis dans les coulisses de côté du cabinet (vers le bas) et deux trous pilotes de 9/64 po de diamètre dans les montants de côté. Sécurisez les coulisses de côté au montant de la fenêtre avec deux vis autotaraudeuses de 3/4 po. Attention de ne pas entortiller les joints des canaux avec les vis.
NOTE : Insérer les vis va éviter que le climatiseur soit poussé vers l'intérieur de la pièce.

16. Pour remplacer le panneau de devant:
Premièrement, vous devez rebrancher les bouchons de raccord et replacer le contrôle d'échappement dans la bonne position. Ensuite remplacez les vis qui gardent le panneau en place. NE PAS pousser ou tirer les lamelles qui servent à diriger l'air.

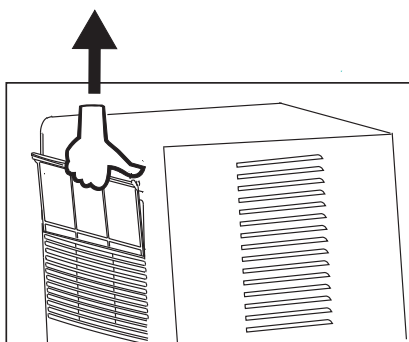


Spoin et entretien

ATTENTION

Nettoyez votre climatiseur occasionnellement pour préserver son apparence. Assurez-vous que l'unité est débranchée avant de commencer pour prévenir les chocs ou les incendies.

Nettoyage du filtre



Le filtre devrait être vérifié au moins une fois par mois et nettoyé au besoin. L'accumulation de débris peut causer une accumulation de givre sur les spirales.

- Pousser la poignée du ventilateur à la position fermée (si applicable).
- Ouvrir le panneau avant.
- Prendre le filtre et le retirer.
- Laver le filtre en utilisant un savon liquide à vaisselle et de l'eau tiède. Le rincer à fond.
- Le secouer doucement pour enlever l'excès d'eau. Assurez-vous que le filtre est complètement sec avant de le remettre en place.
- Une autre option est de passer l'aspirateur sur votre filtre pour le nettoyer.

NOTE : Ne jamais utiliser de l'eau plus chaude que 40°C (104°F) pour nettoyer le filtre. Ne jamais faire fonctionner l'appareil sans filtre.

Nettoyage du cabinet

- S'assurer de débrancher le climatiseur pour prévenir les chocs et les incendies. Le cabinet et le devant peuvent être époussetés avec un linge sans huile ou nettoyés avec un linge qui a été trempé dans de l'eau savonneuse tiède. Rincez et essuyez à fond.
- Ne jamais utiliser des nettoyants corrosifs, de la cire, ou du poli sur le devant du cabinet.
- S'assurer de tordre et enlever l'excès d'eau de votre linge avant d'essuyer les boutons de contrôle. Un excès d'eau peut causer des dommages à votre climatiseur.
- Branchez votre climatiseur.

Entreposage pour l'hiver

- Si vous planifiez d'entreposer votre climatiseur pour l'hiver, le retirer doucement de la fenêtre en accord avec les instructions d'installation. Le recouvrir d'un plastique ou le remettre dans la boîte originale.

NOTE: Pour prévenir la rouille ou les dommages aux composants électriques, entreposer le climatiseur debout et dans un endroit sec

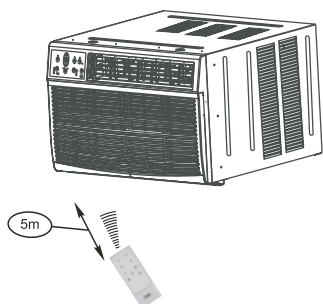
Dépannage

Consulter la liste ci-jointe avant d'appeler le centre de service. Elle peut vous faire économiser du temps et de l'argent. Cette liste comprend des problèmes communs qui ne sont pas causés par des défauts de main-d'oeuvre ou des matériaux de l'appareil.

Problème	Solution
Le climatiseur ne fonctionne pas	<i>Le cordon n'est pas branché. Brancher dans une prise murale.</i>
	<i>Le disjoncteur a sauté ou le fusible a sauté. Remplacer le fusible ou réinitialiser le disjoncteur.</i>
	<i>Le dispositif détecteur de courant a sauté. Appuyer sur RESET</i>
	<i>Le contrôle est à ARRÊT. Appuyer sur MARCHÉ et régler l'appareil</i>
	<i>L'appareil a été mis hors tension puis remis en marche trop rapidement. Fermez l'appareil et attendez 3 minutes. Remettez l'appareil en marche.</i>
L'air du climatiseur n'est pas suffisamment froid	<i>La température de la pièce est sous 17 °C (62 °F). le climatiseur fonctionnera lorsque la température sera plus élevée</i>
	<i>Les capteurs pour la température touchent une bobine froide, derrière le filtre à air. Redresser le tube loin de la bobine.</i>
	<i>Régler l'appareil à une température plus basse.</i>
Le climatiseur rafraîchit mais la pièce est trop chaude - de la glace se forme sur la bobine derrière le panneau avant	<i>Le compresseur s'est éteint dû à un changement de mode. Attendre 3 minutes et écouter à savoir si le compresseur redémarre lorsque le mode COOL est sélectionné.</i>
	<i>La température extérieure est sous 18 °C (64 °F). Pour dégivrer, régler l'appareil à Ventilateur seulement.</i>
Le climatiseur rafraîchit mais la pièce est trop chaude - il n'y a pas de glace qui se forme sur la bobine derrière le panneau avant décoratif	<i>Le filtre à air peut être sale. Nettoyer le filtre. Se référer à la section Soins et entretien. Pour dégivrer, régler l'appareil à Ventilateur seulement.</i>
	<i>Le thermostat est réglé trop haut pour une climatisation de nuit. Pour dégivrer la bobine régler l'appareil à ventilateur seulement. Ensuite, augmenter le réglage de la température.</i>
	<i>Le filtre à air est sale - L'air ne peut pas passer. Nettoyer le filtre (se référer à la section Soins et entretien)</i>
	<i>Le réglage de la température est trop élevé. Réduire celui-ci.</i>
	<i>Les volets ne sont pas bien placés. Placer les volets de façon à avoir une meilleure distribution d'air</i>
Le climatiseur se met en marche et s'arrête rapidement	<i>Le devant de l'appareil est bloqué par un rideau, un store, un meuble, etc -ceci restreint la distribution d'air. Enlever l'objet qui bloque.</i>
	<i>Les fenêtres, les portes, etc sont ouvertes - L'air frais s'échappe. Fermer les fenêtres, portes, etc...</i>
	<i>L'appareil vient de se mettre en marche dans une pièce chaude. Laisser du temps additionnel pour que l'appareil enlève l'excès de chaleur dans les murs, le plafond, le plancher et les meubles.</i>
L'appareil fait du bruit en mode de climatisation	<i>Le filtre à air est sale - l'air ne peut pas passer. Nettoyer le filtre.</i>
	<i>La température extérieure est excessivement élevée. Régler le ventilateur à une vitesse plus haute pour faire passer l'air plus souvent dans les bobines</i>
L'appareil fait du bruit en mode de climatisation	<i>Le bruit du mouvement d'air est normal. Si celui-ci est trop fort, régler le ventilateur à une vitesse plus basse.</i>
	<i>L'appareil vibre dans le cadre de fenêtre - l'appareil n'est pas bien installé. Se référer à la section d'installation ou vérifier avec votre technicien.</i>
De l'eau s'écoule à l'intérieur lorsque l'appareil fonctionne	<i>L'appareil n'est pas bien installé. Incliner l'appareil un peu vers l'extérieur pour permettre un drainage de l'eau. Se référer à la section d'installation ou vérifier avec votre technicien.</i>
De l'eau s'écoule à l'extérieur lorsque l'appareil fonctionne	<i>L'appareil enlève une grande quantité d'humidité de la pièce. Ceci est normal lorsque la température est excessivement humide à l'extérieur.</i>
Le capteur de la télécommande se désactive prématurément (sur certains modèles)	<i>La télécommande n'est pas assez près de l'appareil. Placer celle-ci à moins de 20' et dans un rayon de 180°, devant l'appareil.</i>
	<i>Le signal de la télécommande est bloqué. Enlever l'obstruction.</i>
La pièce est trop froide	<i>Le réglage de la température est trop bas. Augmenter celui-ci.</i>

Instructions pour la télécommande

Positionnement de la télécommande



Positionnement de la télécommande

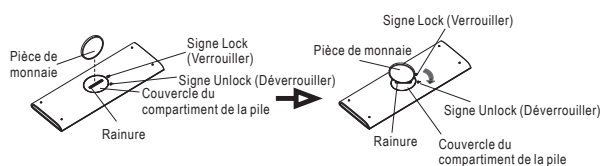
- Utiliser la télécommande à une distance de 16 pi (5 m) de l'appareil, en pointant vers le récepteur. La réception est confirmée par un timbre sonore.

⚠ MISES EN GARDE

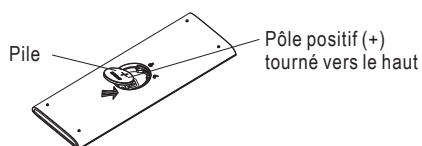
- Le climatiseur ne fonctionnera pas si des rideaux, des portes ou d'autres matériaux bloquent les signaux de la télécommande vers l'unité interne.
- Empêchez tout déversement de liquide sur la télécommande. N'exposez pas la télécommande à la lumière directe du soleil ou à la chaleur.
- Si le récepteur de signaux infrarouges sur l'unité intérieure est exposé aux rayons directs du soleil, le climatiseur pourrait ne pas fonctionner correctement. Utilisez des rideaux afin d'empêcher la lumière du soleil de s'immiscer sur le récepteur.
- Si d'autres appareils électriques réagissent à la télécommande, déplacez ces appareils ou consultez votre revendeur local.

Instructions d'installation de la pile

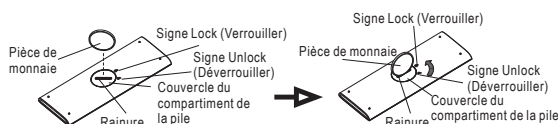
Étape 1 : insérez une pièce de monnaie verticalement dans la rainure sur le couvercle du compartiment de la pile, puis effectuez une rotation dans le sens horaire de 45 degrés, assurez-vous que la rainure est alignée avec le signe « unlock » tel qu'illustré ci-dessous.



Étape 2 : installez la pile dans la télécommande, le pôle positif (+) tourné vers le haut.



Étape 3 : installez le couvercle du compartiment de la pile, assurez-vous que la rainure du couvercle est alignée avec le signe « déverrouiller ». Insérez une pièce de monnaie verticalement dans la rainure puis pressez-la doucement, puis effectuez une rotation dans le sens anti-horaire de 45 degrés, assurez-vous que la rainure est alignée avec le signe « lock » tel qu'illustré ci-dessous.



AVERTISSEMENT

1. La pile doit être jetée de manière à respecter l'environnement. Ne court-circuitez pas la pile ou ne la jetez pas au feu.
2. Conservez les piles hors de portée des enfants.
3. Les piles ne doivent pas être ingérées.
4. Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
5. Les piles usagées doivent être retirées du produit.

Instructions pour la télécommande

Caractéristiques de la télécommande

Modèle	RG15A(B)/E
Tension nominale	3,0 V (Batterie Lithium CR2025)
Tension la plus faible du signal d'émission du processeur	2,4 V
Plage de réception de signal	16 pi (5 m)
Environnement	-5 °C~60 °C (23 °F~140 °F)

REMARQUE :

- la conception des boutons est basée sur le modèle typique et peut être légèrement différente de celle de l'appareil que vous avez acheté, la véritable forme de l'appareil doit prévaloir.
- Toutes les fonctions décrites dans les présentes instructions s'appliquent aux différents modèles de climatiseurs offerts; si votre modèle n'a pas l'une de ces fonctions, il n'y aura aucun effet si vous appuyez sur le bouton correspondant sur la télécommande.
- Lorsqu'il existe d'importantes différences entre l' « Illustration de la télécommande » et le « MANUEL DE L'UTILISATEUR » au niveau de la description de la fonction, la description dans le « MANUEL DE L'UTILISATEUR » devra prévaloir.

ATTENTION: RISQUE DE LA BRÛLURE CHIMIQUE.

GARDER LES BATTERIES ELOIGNER DES ENFANTS.

Ce produit contient une batterie bouton au lithium. Si elle est avalé dans le corps, les personnes seront morts par de brûlures graves internes dans 2h. Il faut toujours fixer complètement les batteries. Il est interdit d'utiliser ce produit avec l'ouverture des batteries. Si vous avez avalez des piles, il faut aller au médecin le plus vite possible.

Les piles nulles doivent être disposées correctement et éloignées des enfants. Même les cellules usées peuvent causer des blessures.

Instructions pour la télécommande

Boutons de fonctions

Bouton ON/ OFF (MARCHE/ ARRÊT)

L'appareil se met en marche lorsque ce bouton est enfoncé et s'arrête lorsque le bouton est pressé à nouveau.

REMARQUE : si l'appareil est doté du mode ÉCONOMIE D'ÉNERGIE, celui-ci activera automatiquement la fonctionnalité d'Économie d'énergie sous les modes Cool, Dry et Auto (seulement Auto-Cooling et Auto-Fan).

Bouton TEMP DOWN (BAISSER TEMP.)

Appuyez sur ce bouton pour réduire le réglage de la température intérieure par intervalles de 1 °C/ 1 °F à 17 °C/ 62 °F.

Bouton TIMER (MINUTERIE)

Appuyez sur ce bouton pour activer le programme « Auto Start » ou « Auto Stop ».

Bouton ONE TOUCH

Appuyez sur ce bouton, le système passera automatiquement au mode COOL avec la vitesse automatique du ventilateur, la température réglée est de 26 °C/ 80 °F. Et le programme de réglage de la minuterie sera annulé (sur certains modèles).

Bouton MODE

Appuyez sur ce bouton pour sélectionner le mode de fonctionnement désiré de AUTO, COOL, DRY, HEAT (uniquement les modèles avec fonction de refroidissement et de chauffage) à FAN.

REMARQUE : ne sélectionnez pas le mode HEAT si la machine que vous avez achetée est de type à refroidissement seul. Le mode HEAT n'est pas pris en charge par les appareils à refroidissement seul.

Bouton TEMP UP (AUGM. TEMP.)

Appuyez sur ce bouton pour augmenter le réglage de température par intervalles de 1 °C/ 1 °F jusqu'à 30 °C/ 86 °F.

Bouton FAN (VENTILATEUR)

Utilisé pour sélectionner la vitesse du ventilateur en quatre étapes : Auto, Low (Faible), Med (Moy.) et High (Élevé).

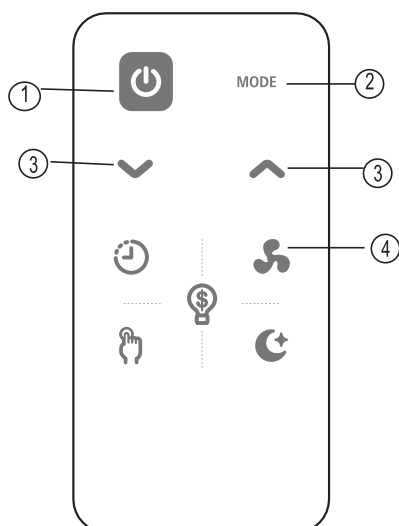
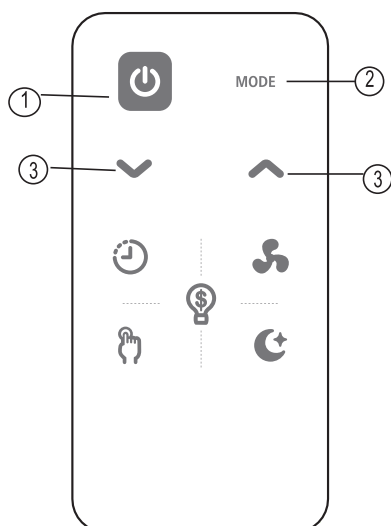
Bouton SLEEP (VEILLE)

Appuyez sur ce bouton pour activer le mode Sleep. Cette fonctionnalité est disponible sur les modes COOL, HEAT ou AUTO seulement et maintient la température la plus confortable possible pour vous.

Bouton MODE ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

Appuyez sur ce bouton pour activer le mode économie d'énergie. Appuyez dessus de nouveau pour arrêter la fonction. (sur certains modèles)

Instructions pour la télécommande



Comment utiliser les boutons

Fonctionnement Auto

Assurez-vous que l'appareil est branché et qu'il y a du courant au circuit.

1. Appuyez sur le bouton **ON/ OFF** pour mettre le climatiseur en marche.
2. Appuyez sur le bouton **MODE** pour sélectionner Auto.
3. Appuyez sur le bouton **TEMP UP** (AUGM. TEMP.)/ **DOWN** (BAISSER TEMP.) pour régler la température désirée. La température peut être réglée sur une plage de 17 °C/62 °F ~ 30 °C/86 °F par intervalles de 1 °C/1 °F.

REMARQUE

1. En mode Auto, le climatiseur peut logiquement choisir le mode Cooling (Refroidissement), Fan (Ventilateur), Heating (Chauffage) et détecter la différence entre la température réelle et la température programmée sur la télécommande.
2. Sous le mode Auto, vous ne pouvez pas changer la vitesse du ventilateur. Celle-ci a déjà été réglée automatiquement.
3. Si le mode Auto n'est pas confortable pour vous, le mode désiré peut être choisi manuellement.

Mode refroidissement (cooling)/ chauffage (heating)/ ventilateur (fan)

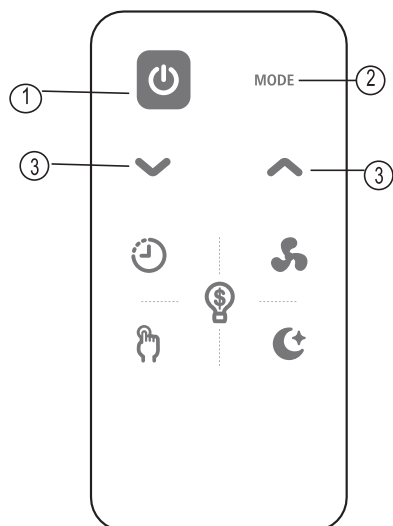
Assurez-vous que l'appareil est branché et qu'il y a du courant au circuit.

1. Appuyez sur le bouton **ON/ OFF** pour mettre le climatiseur en marche.
2. Appuyez sur le bouton **MODE** pour sélectionner le mode Cool ou Fan.
3. Appuyez sur le bouton **TEMP UP** (AUGM. TEMP.)/ **DOWN** (BAISSER TEMP.) pour régler la température désirée. La température peut être réglée sur une plage de 17 °C/62 °F ~ 30 °C/86 °F par intervalles de 1 °C/1 °F.
4. Appuyez sur le bouton **FAN** pour sélectionner la vitesse du ventilateur en quatre étapes - Auto, Low (Faible), Med (Moy.) et High (Élevé).

REMARQUE

Sous le mode Fan, la température de consigne n'est pas affichée sur la télécommande et vous n'êtes pas en mesure de régler la température ambiante non plus. Dans ce cas, seule l'étape 1, 2 ou 4 peut être effectuée.

Instructions pour la télécommande



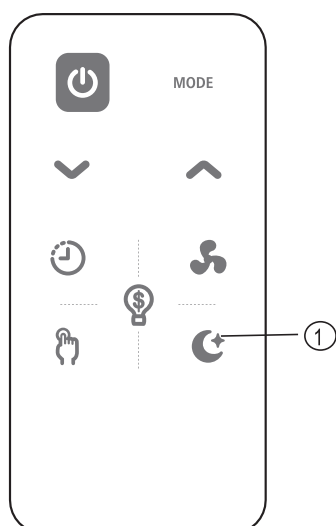
Mode déshumidification

Assurez-vous que l'appareil est branché et qu'il y a du courant au circuit.

1. Appuyez sur le bouton **ON/ OFF** pour mettre le climatiseur en marche.
2. Appuyez sur le bouton **MODE** pour sélectionner Dry.
3. Appuyez sur le bouton **TEMP UP** (AUGM. TEMP.)/ **DOWN** (BAISSER TEMP.) pour régler la température désirée. La température peut être réglée sur une plage de 17 °C/62 °F ~ 30 °C/86 °F par intervalles de 1 °C/1 °F.

REMARQUE

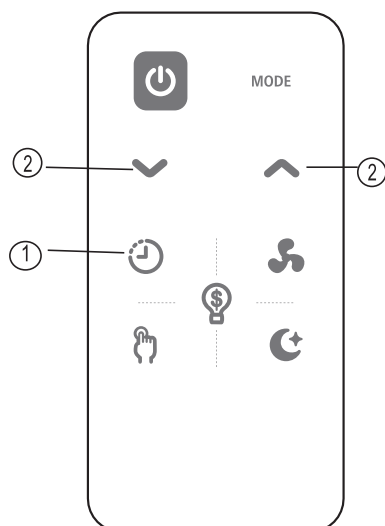
Sous le mode Déshumidification, vous ne pouvez pas sélectionner la vitesse du ventilateur. Celle-ci a déjà été réglée automatiquement.



Mode SLEEP

- Appuyez sur ce bouton pour activer le mode Sleep. Cette fonctionnalité est disponible selon les modes COOL, HEAT ou AUTO seulement et maintient la température la plus confortable possible pour vous.
- Sous ce mode la température sélectionnée augmentera de 1 °C/ 2 °F 30 minutes après la sélection du mode. La température augmentera alors d'un autre 1 °C/ 2 °F après 30 minutes supplémentaires. Cette nouvelle température sera maintenue pendant 6 heures avant de revenir à la température initialement sélectionnée. Ceci met fin au mode Sleep et l'appareil continue à fonctionner comme initialement programmé.
- Le programme de mode Sleep (Veille) peut être annulé lorsque vous appuyez sur le bouton MODE, ON/ OFF, FAN SPEED et SLEEP lors du fonctionnement.

Instructions pour la télécommande



Fonctionnement de la minuterie (Timer)

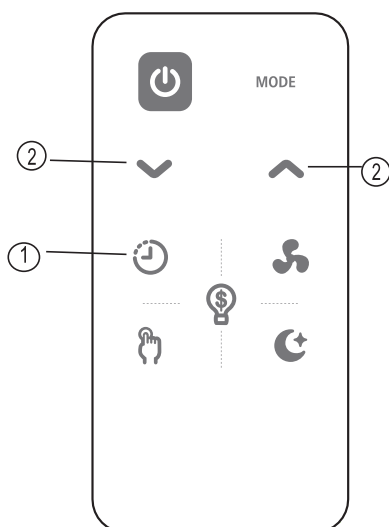
Appuyer sur le bouton TIMER peut activer le programme de réglage Auto-start et Auto-stop de l'appareil. La durée peut être réglée sur une plage de 0 ~ 24 heures.

Pour définir la durée Auto Start/ Stop.

1. Appuyez sur le bouton TIMER, lorsque le témoin lumineux TIMER ON s'affiche sur le panneau d'affichage à DEL du climatiseur, celui-ci indique que le programme de réglage Auto Start a été initié. Lorsque le témoin lumineux TIMER OFF s'affiche sur le panneau d'affichage à DEL du climatiseur, celui-ci indique que le programme de réglage Auto Start a été initié.
2. Appuyez sur les boutons Up (▲) ou Down (▼) et maintenez-les enfoncés pour changer la durée Auto de par intervalles de 0,5 heure, jusqu'à 10 heures, puis par intervalles d'une (1) heure jusqu'à 24 heures. La commande comptera à rebours le temps restant jusqu'à la mise en marche/ arrêt.
3. La durée sélectionnée s'inscrira en 5 secondes et le climatiseur reviendra automatiquement à l'affichage du réglage précédent de la température.
4. Allumer (ON) ou éteindre (OFF) l'appareil à tout moment annulera la fonctionnalité Auto Start/ Stop.

REMARQUE : pour annuler le réglage du TIMER, appuyez sur le bouton TIMER et appuyez sur les boutons Up (▲) ou Down (▼) et maintenez-les enfoncés jusqu'à ce que 0 heure s'affiche sur la fenêtre DEL du climatiseur.

Instructions pour la télécommande



MINUTERIE COMBINÉE (COMBINED TIMER) (régler les deux minuteries ON et OFF simultanément)

AUTO STOP → AUTO START

(Démarrage → Arrêt → Démarrage du fonctionnement)

Cette fonctionnalité est utile lorsque vous voulez arrêter le climatiseur après être allé vous coucher et le démarrer à nouveau le matin lorsque vous vous réveillez ou lorsque vous rentrez à la maison.

Exemple :

Pour arrêter le climatiseur 2 heures après le réglage, et le démarrer 10 heures après le réglage.

1. Appuyez sur le bouton TIMER jusqu'à ce que le témoin lumineux TIMER OFF s'affiche sur le panneau d'affichage à DEL du climatiseur.
2. Utilisez les boutons fléchés vers le haut (UP) et vers le bas (DOWN) pour afficher « 2,0 » sur le panneau d'affichage à DEL du climatiseur.
3. Appuyez de nouveau sur le bouton TIMER pour afficher le TIMER OFF sur le panneau d'affichage à DEL de l'appareil.
4. Utilisez les boutons fléchés vers le haut (UP) et vers le bas (DOWN) pour afficher « 10 » sur le panneau d'affichage à DEL de l'appareil.
5. Attendez 5 secondes jusqu'à ce que l'affichage précédent revienne à la fenêtre du DEL.

AUTO START → AUTO STOP

(Arrêt → Démarrage → Arrêt du fonctionnement)

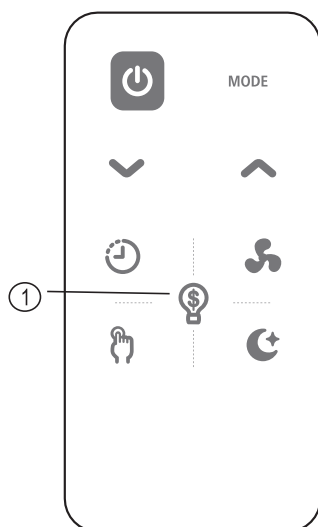
Cette fonctionnalité est utile lorsque vous voulez démarrer le climatiseur avant de vous réveiller et l'arrêter après avoir quitté la maison.

Exemple :

Pour démarrer le climatiseur 5 heures après le réglage, et l'arrêter 8 heures après le réglage.

1. Appuyez sur le bouton TIMER jusqu'à ce que le témoin lumineux TIMER ON s'affiche sur le panneau d'affichage à DEL du climatiseur.
2. Utilisez les boutons fléchés vers le haut (UP) et vers le bas (DOWN) pour afficher « 5,0 » sur le panneau d'affichage à DEL du climatiseur.
3. Appuyez de nouveau sur le bouton TIMER pour afficher le TIMER OFF sur le panneau d'affichage à DEL de l'appareil.
4. Utilisez les boutons fléchés vers le haut (UP) et vers le bas (DOWN) pour afficher « 8,0 » sur le panneau d'affichage à DEL de l'appareil.
5. Attendez 5 secondes jusqu'à ce que l'affichage précédent revienne à l'écran DEL.

Instructions pour la télécommande



Mode économie d'énergie

Sous ce mode, le ventilateur continuera de fonctionner pendant 3 minutes une fois que le compresseur s'est arrêté. Le ventilateur fonctionne par cycles pendant 2 minutes sur des intervalles de 10 minutes jusqu'à ce que la température ambiante soit supérieure à la température définie, à laquelle le compresseur se remet en marche et le processus de refroidissement commence.

Instructions pour la télécommande

REMARQUE :

- La conception des boutons est basée sur le modèle typique et peut être légèrement différente de celle de l'appareil que vous avez acheté, la véritable forme de l'appareil doit prévaloir.
- Toutes les fonctions décrites dans les présentes instructions s'appliquent aux différents modèles de climatiseurs offerts; si votre modèle n'a pas l'une de ces fonctions, il n'y aura aucun effet si vous appuyez sur le bouton correspondant sur la télécommande.
- Lorsqu'il existe d'importantes différences entre l'« Illustration de la télécommande » et le « MANUEL DE L'UTILISATEUR » au niveau de la description de la fonction, la description dans le « MANUEL DE L'UTILISATEUR » devra prévaloir.
- L'appareil devra être conforme à la réglementation locale en vigueur. Au Canada, celui-ci devra se conformer à la norme CAN-SEIC-3(B)/NMB-3(B). Aux États-Unis, le présent appareil devra se conformer à la section 15 des règlements de la FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue y compris du type pouvant créer un fonctionnement indésirable.
- Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites pour appareils numériques de Classe B, selon la section 15 des règlements de la FCC. Ces limites sont destinées à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil produit, utilise et peut émettre une énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux présentes instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Toutefois, rien ne garantit l'absence d'interférences dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception des signaux de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'appareil, l'utilisateur est vivement encouragé d'essayer de corriger ces interférences par l'un des moyens suivants :
 - Réorientez ou changez l'antenne réceptrice de place.
 - Augmentez la distance séparant l'équipement du récepteur.
 - Branchez l'équipement sur une sortie d'un circuit qui est différente de celle à laquelle le récepteur est raccordé.
 - Contactez votre revendeur ou un technicien radio/ TV qualifié pour obtenir de l'aide. Tout changement ou modification non approuvée par la partie responsable de la conformité est susceptible d'entraîner la révocation de l'autorisation d'utilisation de l'appareil.

GARANTIE LIMITÉE POUR CLIMATISEUR

Adressez-vous au service à la clientèle de Midea ou à un centre de service autorisé pour toute réparation aux termes de la garantie.

Les pièces de rechange de Midea doivent être utilisées; elles seront garanties seulement pour la période restante de la garantie initiale.

RESPONSABILITÉS NORMALES DU CONSOMMATEUR

Cette garantie s'applique aux produits utilisés pour usage domestique seulement. Le consommateur s'engage à :

1. Utiliser correctement l'appareil conformément aux instructions fournies avec le produit.
2. Faire installer correctement l'appareil par un professionnel qualifié conformément aux instructions fournies avec le produit ainsi qu'aux codes de plomberie, de l'électricité et/ou du gaz en vigueur dans sa municipalité.
3. Brancher correctement l'appareil à une alimentation électrique de tension suffisante correctement mise à la terre, remplacer les fusibles qui ont sauté et réparer toute connexion desserrée ou toute défectuosité du câblage domestique.
4. Assumer les frais requis pour permettre d'accéder à l'appareil en cas de réparation.
5. Accepter les dommages causés au fini après l'installation de l'appareil.

EXCLUSIONS

Cette garantie ne couvre pas :

1. Les pannes de l'appareil (autres que les dommages causés par un défaut ou une dysfonction) dues à une installation inadéquate ou à une utilisation non raisonnable de l'appareil, y compris mais non pas de façon limitative, l'incapacité de fournir l'entretien nécessaire et raisonnable ou de se conformer aux instructions d'installation et de fonctionnement du manuel.
2. Les dommages liés à des réparations effectuées par des personnes autres que les techniciens des centres de service autorisés de Midea, à l'utilisation de pièces de rechange autres que celles de Midea ou obtenues de personnes n'appartenant pas au service à la clientèle Midea ou à des causes externes comme une utilisation abusive, une alimentation électrique inadéquate ou une catastrophe naturelle.
3. Toute utilisation de l'appareil à des fins commerciales, d'affaires, locatives ou autres que pour un usage domestique; de plus, l'appareil ne comporte aucune garantie expresse ou implicite, y compris mais non de façon limitative, toute garantie implicite de qualité marchande ou de convenance pour une fin ou un usage particulier.
4. Les produits ne comportant aucun numéro de série d'origine ou comportant un numéro de série d'origine qui a été altéré ou qui ne peut être établi sans difficulté.

Remarque : Certains États ne permettent pas l'exclusion des dommages indirects ou consécutifs ni les restrictions les concernant. Par conséquent, il est possible que cette exclusion ou restriction ne s'applique pas à vous.

POUR OBTENIR UNE RÉPARATION

Conservez votre facture, votre bordereau de livraison ou toute autre preuve de paiement appropriée.

Si des réparations sont nécessaires, la date de la facture servira à déterminer la période de la garantie.

Si des réparations sont effectuées, vous avez intérêt à demander un reçu et à le conserver.

La garantie écrite vous donne des droits légaux particuliers. Il est possible que vous ayez d'autres droits qui peuvent varier d'un État à l'autre.

Pour faire appel au service de réparation, suivez les étapes ci-dessous, dans l'ordre :

1. Communiquez avec le service à la clientèle ou un centre de service autorisé au 1 866 646 4332.
2. Communiquez avec le service des relations avec les consommateurs si vous avez des questions au sujet des centres de service autorisés.



OMNI CANADA
ST. JACOBS, ONTARIO N0B 2N0
© 2021 Home Hardware Stores Limited

CUSTOMER SERVICE/SERVICE À LA CLIENTÈLE
1-866-646-4332